RENMIN RIBAO

11 风向 偏东

人民日报社出版

今后十年国民经济社会发展七项主要任务

大四次会议通过的《中华人民共和国国民 经济和社会发展十年规划和第八个五年计 划纲要》,确定了今后十年国民经济和社 会发展的七项主要任务。

按照国民经济逐步现代化的要求 和居民消费结构的变化, 积极调整产业结 构,重点是加强农业、基础工业和基础设施,改组改造和提高加工工业,把发展电 子工业放在突出位置,积极发展建筑业和

势互补、协调发展、利益兼顾、共同富 裕的原则,努力改善地区经济结构和生

产力布局。 三、继续把发展科学技术和教育事 七、坚持"一 业放在重要战略地位,使我国经济成长 推进祖国统一大业。 逐步转到主要依靠科技进步和提高劳动 者素质的轨道。

四、在搞好经济建设的同时,相应 提高人民生活水平和发展各项社会事

善和发展社会主义制度。 六、坚持对外开放的基本国策,进一

步扩大对外经济技术交流与合作

(十年规划和"八五"计划细要由学 于今后十年我国的奋斗目标和总体蓝图、 到2000年我国将要达到的重要指标等,本

关于国民经济和社会发展十年规划 和第八个五年计划纲要的报告

-1991年3月25日在第七届全国人民代表大会第四次会议上

国务院总理 李鹏



遗孪

仪加

举仪

各位代表: 现在,我代表国务院,向大会作关于国民经济和社会发展 十年规划和第八个五年计划纲要的报告,请各位代表连同纲要 草案一并审议,并请全国政协各位委员和其他列席人员提出意

-制定十年规划和"八五"计划纲要的立足点

人民在党的领导下,沿着建设有中国特色的社会主义道路阔步 前进的十年。这十年,我们堅持以经济建设为中心、堅持四项 基本原则和改革开放,全面开创了现代化建设的新局面,先后 胜利完成了第六个五年计划和第七个五年计划,提前实现了第 - 步战略目标,为九十年代的国民经济和社会发展奠定了比较

— 农村经济全面发展。1990年同1980年相比、农业总产 值增长百分之八十四点六,平均每年增长百分之六点三。粮食总产量先后登上3500亿公斤和4000亿公斤两个合阶,1990年达 到4350亿公斤,棉花、油料、肉类、水产、水果等农副产品产 量大幅度增加,为解决人民温饱问题提供了物质保障。农 林、牧、副、渔各业都有很大发展,农村经济结构发生明显变 化,非农产业占农村社会总产值的比重由1980年的百分之三十

一点一提高到1990年的百分之五十四点六。乡镇企业异军突起,现在吸纳农村劳动力已达到9000多万人,促进了商品经济 的发展,为逐步实现农业现代化开创了一条适合我国国情的道

-工业生产迅速增长。1990年同1980年相比、工业总 产值增长2.3倍,平均每年增长百分之十二点六。主要工业产品产量大幅度增加。1980年到1990年,原煤由6.2亿吨增 加到10.8亿吨,原油由1.06亿吨增加到1.38亿吨,发电量由3006亿千瓦小时增加到6180亿千瓦小时,钢由3712万吨增加 到6604万吨,水泥由0.8亿吨增加到2.03亿吨。消费品工业 的产品更新换代加快,花色品种丰富多采,市场供应充裕,改变了过去那种品种单调和供应紧张的状况。工业技术水 平和科研开发能力明显提高,一些产品和产业步入世界先

基本建设和更新改造步伐加快。十年间全社会固定资 产投资完成2.77万亿元,超过前30年的总和。其中,全民所有制基本建设投资1.08万亿元,建成投产包括能源、原材料、交 制基本建设投资1.08万亿元,来成5万亿元。 通运输、邮电通信等方面的大中型项目1000多个。投入更新改 造资金5470亿元,完成技术改造项目40.9万项。一大批基础工 业和基础设施重点项目建成投产,经济的薄弱环节有所加强,产业结构和产品结构有所调整,城乡建设取得明显成就,为国 民经济的持续发展增添了后续力量。

相比,进出口总额由381亿美元增加到1154亿美元,增长两倍 以上。其中出口总额由181亿美元增加到621亿美元,增长2.4倍。出口商品结构有很大变化,工业制成品占出口总额的比重 由1980年的百分之四十九点七上升到1990年的百分之七十四点 五。改革开放以来,实际吸收外商直接投资189.8亿美元,兴 办外商投资企业2万多家。借用外国贷款458.2亿美元,建设民 用机场、铁路、公路、港口码头、油田、电力、化工等项目 550个,补充了我国建设资金的不足。引进一大批国外先进技 术,促进了国内生产技术水平的提高。对外承包工程、劳务合 作以及国际旅遊业 也 得到很大发展

-科技、教育、文化等各项社会事业都有较大发展 十年间,共取得重大科技成果11万多项,其中获国家奖励的 5万项,一些领域已经达到或者接近世界先进水平。共实施 近可项,一些领域已经达到或者接近世界先进水平。共实施专利5万多项,推广了一大批重大科技成果,提高了传统产业的技术水平和经济效益。正负电子对撞机、重离子加速器、同步辐射实验室等大型科研项目的相继投入使用,"银河"巨型计算机的研测成功,水下导弹、"长征二号"大推为报围在高能物理、计算机技术、运载火箭技术、卫星通讯技术、营资、营行工程,以下等等。表明、

据新华社北京4月10日电 (记者窦广生)党和 家领导人以及首都各界群众1000多人今天下午在解 军总后勤部礼堂向程子华同志的遗体告别。 安放在鲜花翠柏丛中的程子华同志的遗体上覆盖 国共产党党旗,礼兵守护两旁。礼堂两侧摆放着 ▼着中国共产党 神念他的花圈。

外来平、李淵环、王寰、田纪云、李铁映、吴学谦、秦 张伟、丁关根、薄一波、刘华清、杨白冰、温家宝、 工平、刘湘涛、李德生、杨得志、肖克、条秋里、宋 → 中、 加爾內、 字哪主、 物何思、 自兄、 宗林里、 未 中轮、陈锡联、胡乔木、 段君毅、 耿飚、 姬鵬飞、 黄 、彭冲、阿沛·阿旺晋美、严济慈、荣毅仁、 、廖汉生、倪志福、孙起孟、雷洁琼、王汉斌、 入污乾、宋健、王芳、陈俊生、任建新、刘复之、王任 也 . 洪学智、谷牧、杨静仁、周培源、赵朴初、屈 古 . 、马文瑞、王恩茂、钱伟长、胡绳、程思远、侯镜 等同志参加了向程子华遗体告别仪式并送了花

送花圈的有邓小平、陈云、李先念、彭真、邓颖 送花圈的有邓小平、陈云、学元忍、必然、必然 短、聂雯臻、李锡铭、杨汝岱、宋任穷、王首道、伍 轩峰权、江华、张劲夫、张爱萍、陆定一、陈丕显、康 上恩、习仲勋、朱学范、赛福鼎・艾则孜、周谷城、 人们伫立在这位中国共产党优秀党员、久经考验

· 共中央瞬间委员会常委的遗体前, 追忆他自1925年 加革命, 在近70年的革命生涯中为中国人民的解放 业和社会主义建设事业立下的不朽功勋。程子华同 事业和社会主义建设事业业 1807年起 走是3月90日因辩逝世的,终年66岁。 雇子华同志1905年出生于山西省孟城市解州镇的

子华同志生平介绍详见第五版)

(下鋳第五版)

杨主席主持仪式欢迎藤森总统

宾主会见希望进一步发展两国关系

本报北京4月10日讯 记 者孙毅报道:今天上午,国家主 席杨尚昆在人民大会堂东门外 广场举行隆重仪式,热烈欢迎 秘鲁总统藤森一行。

欢迎仪式后,杨尚昆主席 会见了藤森总统。杨主席对藤 森总统说,阁下是秘鲁第一位 访问中国的总统,对此我们感 到由衷地高兴。他说,今年是我 们两国建交的20周年,20年来, 由于我们双方的共同努力,两 国之间的友好关系取得了长足 的发展。自去年7月阁下就任秘 鲁总统以后,中秘双方的高层 互访不断。去年9月,中国外长 钱其琛对贵国进行了访问,秘 鲁第一副总统兼参议长圣罗曼 不久前也刚刚来访。这些访问 讲一步增进了双方的相互了解 和友谊。
杨主席还向客人介绍了刚

刚闭幕的全国人大和全国政协 两个会议的情况。他说,两会讨 论了中国《国民经济和社会发 展十年规划和第八个五年计划 纲要》,许多代表发表了很多很 好的意见和建议。最后又通过 了纲要和李鹏总理就这一纲要 所作的报告。他指出,这个纲要 和李鹏总理的报告对中国今后



4月10日,国家主席杨尚昆在北京人民大会堂东门外广场主持仪式,欢迎秘

员全国人民为实现这一新的目

藤森总统也向杨主席诵报 了秘鲁国内的情况。他说,秘鲁 当前正在进行一系列政策调 整,以便克服当前面临的困难。 他希望秘鲁在克服困难的过程 中,能够得到友好国家的支持 和帮助。藤森说,他的这次访

案。他表示相信,通过这次访 问,两国关系将得到进一步的 发展, 其前景是美好的。

杨主席希望藤森总统的访 问取得圆满成功,并通过此次 访问将两国关系推向一个新的 阶段。全国人大常委会副委员 长叶飞和中国政府陪同团团 长、卫生部长陈敏章等参加了

晚上,杨主席设宴款待藤 森总统一行

文化宝库。

但同时也

藤森总统表示,他相信发展中国家的大陆。整个拉美是这样,秘鲁也是这样。

巴布亚新几内亚总理纳马柳



时電 制 四 月 兀

纳马柳总理

应李鹏总理的邀请,巴布亚新 员、公共事务委员会主席、前总理 学,曾发表过一些短篇 几内亚独立国总理拉比,纳马柳将 索马雷办公室秘书等职。1982年号 ,论和剧本。已婚,有两 于4月11日至15日对我国进行正式 选为议员。1982—1984年任外交和 个孩子。(**新华杜发)**

今日起对我国进行正式友好访问

纳马柳总理1947年4月3日生干 卢阿纳。早年在巴布亚新几内亚大 学的克拉瓦特高等学院、澳大利亚 国立大学和美国加利福尼亚大学 位。1974年起先后任东新不列颠省 华。 政府首席部长的私人秘书,省专

和工业部长。1985—1988年任巴布亚新几内亚联盟党副领袖,1988年6月 起任该党领袖。1988年7月出任总理

(圣克鲁斯)就读,获美国加州大 好关系,他曾于1983年以外长身份访 学历史和政治学硕士和法学博士学 华,并于1987年以私人身份再次访

幼马柳总理爱好:



关于国民经济和社会发展十年规划和第八个五年计划纲要的报告

(上接第一版)到1990年,已经有百分之七十六以上的县普及小 学教育,多数城市普及了初中教育;中等职业技术教育、成人都 育、技术培训迅速发展;高等教育初步形成多层次、多形式、学科 门类比较客会的体系。十年来普通高等学校非接着本专科监训 生435万人,研究生近20万人,成人高等教育共培养374万人,为 现代化建设输送了大批人才。文化艺术、新闻出版、广播影视、体

——人民生活明显改善。全国绝大多数地区解决了温饱问 題 开始向小康过渡;少数地区已经实现小康;温饱问题尚未完全解决的少数地区,人民生活也有不同程度的改善。这是一个伟大的历史性成就。1990年城镇居民人均生活费收入达到1387元, 农民人均纯收人达到630元,剔除价格因素、分别比1980年增长百分之六十八点一和百分之一百二十三点九。1980年到1990年,城镇人均住房面积由3.9平方米增加到7.1平方米,农村人均住 房面积由9.4平方米增加到17.8平方米。城乡居民家庭拥有的电视机、电冰箱、洗衣机等耐用消费品显著增加。全国城乡居民人 均储蓄存款余额1980年只有40元,1990年达到615元。这十年是 人民生活改善最多的十年

-**国家经济实力大为增强。**1990年同1980年相比,国民生 产总值由4470亿元增加到17400亿元,按不变价格计算,增长 1.36倍,平均每年增长百分之九。国民收入由3688亿元增加到 14300亿元,按不变价格计算,增长1.31倍,平均每年增长百分之 八点七。生产门类更加齐全,资源开发能力明显提高。一些重要 工农业产品产量跃居世界前列。钢、化学纤维由世界的第5位升 至第4位,有色金属由第7位升至第4位,发电量由第6位升至第4 位,煤炭、水泥由第3位升至第1位,乙烯由第15位升至第8位,粮 食、棉花、肉类、布匹已居世界首位。由于我国人口众多,产品的 人均占有量还比较低,但国家整体经济实力的增强是极为明显 的。

改革和对外开放。这是过去十年所发生的最深刻的变化,也是取 得上述巨大成就的最基本的推动力。以实行家庭联产承包责任 制为主要内容的农村改革的成功,推动了农业和整个国民经济的发展,也推动了其他领域的改革。在城市,以搞活企业为中心, 相应进行了计划、财政、税收、金融、物资、商业、外贸、价格、劳动 工资等方面的改革。在改革经济体制的同时,科技、教育体制和 政治体制也进行了改革。通过改革,经济体制格局发生了重大变 化:从单一的公有制结构,逐步变化为以公有制为主体、多种经济成分并存的所有制结构;从单一的分配制度,逐步变化为以按 劳分配为主体、其他分配方式为补充的分配制度;过分集中的计 划经济体制,逐步变化为计划经济与市场调节相结合的体制。经 对外开放政策的实施,使我国经济大踏步走上世界舞台。我们先 后创办了深圳、珠海、汕头、厦门和海南五个经济特区。开放了大 天津、上海、广州等14个沿海城市,开辟了13个经济技术开发 区和长江三角洲、珠江三角洲、闽南三角地区,以及山东半岛、辽 东半岛经济开放区。1990年中央又决定开发和开放上海浦东新 区。对内陆周边国家的开放正在逐步展开。对外开放为我国经济 注入了新的活力。

我们在八十年代所取得的成就是伟大的。但是,我们没有任何理由感到自满。在改革开放的历史性深刻转变中,对客观规律 的认识和实践经验的积累有一个过程,我们在实际工作中也出 现过一些缺点和失误。主要是:一度忽视思想政治教育,存在物质文明建设和精神文明建设"一手硬,一手软"的现象;在经济发 版义明建议和情性义明建议 于坂, 于水, 四次水, 上上山 《 展和改革中都出现过求成过急,一度造成经济过热、通货膨胀; 国民经济的某些方面过于分散,国家宏观调控能力减弱。十三届 四中全会以来,在以江泽民同志为核心的党中央领导下,认真总 结经验, 正确的加以坚持, 不足的加以完善, 失误的加以纠正, 想政治领域出现新的转机,治理整顿取得明显成效。通货膨胀得到有效控制,物价指数大幅度回落,农业连续两年获得丰收,工 业增长速度基本恢复到正常水平,出口贸易持续增长, 经济秩序 有所改善。在治理整顿中,改革和开放不仅没有停滞,而且在继 续深化和发展,并为进一步改革开放创造了有利条件。国民经济 在比较困难的条件下保持了适度增长。1990年国民生产总值增 分之七点六。这些成绩的取得,是全国人民齐心协力,克服重重 70.2 L. 18.7个 18.24 (19.14) 19.14 (19.14) 1 某些不安定的因素。我们必须正视这些问题,并且认真加以解 决,决不可掉以轻心

我国八十年代改革开放和现代化建设的实践,提供的经验 是非常丰富的。集中到一点,就是把马克思主义普遍真理同我国 的具体实际结合起来,走自己的道路,建设有中国特色的社会主义。我们在八十年代所以能够取得巨大成就,近两年来所以能够 在外有压力、内有困难的情况下不断前进, 使社会主义中国巍然 吃立在世界东方,最根本的原因,就是走了建设有中国特色的社 会主义道路。实践再一次雄辩地证明了马克思主义的创造力和 社会主义制度的生命力。尽管在前进中还会遇到这样那样的困 难, 但只要我们坚定不移地沿着这条正确道路走下去, 中国社会 主义现代化建设事业的成功是大有希望的。

二主要奋斗目标和基本指导方针

我国社会主义现代化建设大体分三步走的战略部署、正确 反映了在我们这样一个经济文化不发达国家实现现代化的客观 讲程。温饱问题的基本解决,标志着我国社会主义现代化建设已 一个重要的发展阶段。今后十年,我们要实现第 略目标,把国民经济和社会发展提高到一个新的水平。这是我国 现代化建设更重要的一个发展阶段。

根据《中共中央关于制定国民经济和社会发展十年规划和 近"计划的建议》精神、《纲要草案》》规定了实现第二步战略 目标的基本要求。主要是: 在大力提高经济效益和优化经济结构 的基础上,国民生产总值按不变价格计算,到本世纪末比1980年 翻两番;全国人民生活从温饱达到小康水平;发展教育事业,推 动科技讲步,改善经济管理,调整经济结构,加强重点建设,为下 世纪初叶我国经济和社会的持续发展奠定物质技术基础;初步 建立适应以公有制为基础的社会主义有计划商品经济发展的、 计划经济与市场调节相结合的经济体制和运行机制;社会主义 精神文明建设达到新的水平、社会主义民主和法制进一步健全。 第二步战略目标的上述基本要求、反映了我国国民经济和 社会发展的历史进程。表达了全国各族人民展兴中华、强国富民

建设为中心, 把经济发展作为改善人民生活和促进社会进步的 基础。不仅对经济增长的速度和数量有明确的要求,而且更加注重经济增长的质量和国民经济整体素质的提高。第二,强调继续 深化经济体制改革和扩大对外开放,加强社会主义精神文明和 民主法制建设。这将为实现第二步战略目标和下世纪初叶的持

续发展提供经济体制、政治、思想和其他方面的保证。

《纲要(草案)》提出,今后十年国民生产总值平均每年增长 百分之六左右。这个要求是积极的,也是留有余地的。这个增长 速度虽然比前十年低了一些,但由于现在的经济规模比十年前 大得多,今后每增长一个百分点所包含的绝对量要大得多。达到 了这个平均增长速度,就可以实现到本世纪末国民生产总值比 1980年翻两番的既定目标。在八十年代经济迅速增长的基础上, 再连续十年保持百分之六左右的速度,到2000年,我国国民经济 和社会发展就一定能够达到一个新的更高的阶段。虽然那时我 国人均国民生产总值还比较低,但由于分配制度比较合理,避免 两极分化,坚持共同富裕,可以在总体上使全国人民过上股实的 小康生活。新中国建立后我们大体用了四十年时间基本解决温 宏伟而艰巨的历史性任务。

我国经济还不发达、人口增长的压力很大。要解决各种经济 社会矛盾,改善人民生活,逐步实现现代化,没有一定的经济增长速度是不行的。在条件许可的前提下,应该努力争取经济发展 有较快的速度。但是,建设不能急于求成。对速度要求过高,往往 容易造成经济不稳定。根据历史的经验和现实的经济态势,我国 经济发展的关键在于优化产业结构和提高经济效益。今后十年 要求保持百分之六左右的中速增长,就是为了防止片而追求数量和攀比速度的偏差,以便创造条件,保持重大比例关系协调,推动科技进步,从而提高经济增长的质量和国民经济的整体素 质。建立在这种基础上的速度,才是实实在在的、没有水分的、有 落,才能为进一步理顺经济关系创造比较宽松的环境,这也是深 化经济体制改革所必需的。

于十年规划和"八五"计划的基本指导方针,中共 《建议》提得非常明确,在今后十年的国民经济和社会发展中要 坚定不移地加以贯彻。这些基本指导方针主要是

共产党十一届三中全会以来,经过十二大和十三大,在深刻总结 历史的和当前的实践经验的基础上,形成了党在社会主义刺级 阶段以经济建设为中心、坚持四项基本原则、坚持改革开放的基 本路线、以及一系列行之有效的方针政策。中共中央的【建议】, 对建设有中国特色社会主义的基本理论和基本实践, 精辟地概 括了十二条主要原则,这就是:

- 坚持工人阶级领导的以工农联盟为基础的人民民主专 政,不断完善人民代表大会制度,不断完善共产党领导的多党合 作和政治协商制度,不断巩固和发展最广泛的爱国统一战线,努 力加强社会主义民主和社会主义法制建设;

- 坚持把发展社会生产力作为社会主义的根本任务,专 心致志地搞好现代化建设,不断提高人民的物质文化生活水

通过改革不断完善社会主义的经济、政治体制和其他 领域的管理体制,充分调动中央、地方、企业和广大劳动人民的 主动性、积极性和创造性;

采取发展对外经济贸易关系、利用外资和引进先进技 术等多种形式,通过举办经济特区、经济开放区和实行必要的特殊政策与灵活措施,不断扩大对外开放;

─ 堅持以社会主义公有制为主体的多种经济成分并存的 所有制结构,发挥个体经济、私营经济和其他经济成分对公有制 经济的有益的补充作用,并对它们加强正确的管理和引导;

积极发展社会主义的有计划商品经济,实行计划经济

与市场调节相结合,努力促进国民经济持续、稳定、协调发展; ——实行以按劳分配为主体、其他分配方式为补充的分配 制度。允许和支持一部分人、一部分地区通过诚实劳动和合法经 『起来,鼓励先富起来的帮助未富起来的,以利于全体人民 和各个地区逐步实现共同富裕;

——坚持以马克思列宁主义、毛泽东思想为指导,继承和发 扬祖国优秀文化遗产,借鉴和吸收世界上一切优秀文化成果,不 断提高全民族的思想道德和科学文化素质,建设社会主义精神

一建立和发展平等互助、团结合作、共同繁荣的社会 民族关系,坚持和完善民族区域自治制度,反对民族歧视和民族

-大业的逐步实现;

——坚持独立自主的和平外交政策,在和平共处五项原则的基础上发展同一切国家的友好关系,反对霸权主义和强权政 治,支持被压迫民族和被压迫人民的正义斗争,维护世界和平和 促进人类进步:

- 坚持共产党的领导,不断改善党的领导制度、 和领导方法,加强党的政治、思想、理论和组织建设,使党始终成

为社会主义事业的坚强领导核心。 这十二条,有些是我们几十年来所一贯坚持的基本 新的历史条件下又有新的发展, 充实了新的内容; 有些则是十多 年来改革开放和现代化建设新鲜经验的总结。这是全党和全国 各族人民智慧的结晶,其中凝结了邓小平同志在新的历史条件 下继承和发展毛泽东思想的卓越贡献。党的十一届三中全会以 来,我们就是沿着以这十二条为基本轮廓的建设有中国特色社会主义的道路走过来的,因而在实践中取得了举世瞩目的成就。 实现九十年代的奋斗目标,最根本的保证,就是坚持走建设有中

第二,坚定不移地推进改革开放。全面落实建设有中国特色 社会主义的各项方针政策,关键在于坚定不移地实行政革开放。 经过八十年代的努力,经济体制改革取得重大进展,对外开放格 局已经形成。但是,原有体制的弊端还没有完全消除,在发展过 程中又出现了一些新的矛盾和问题。要妥善解决当前经济生活 中的诸多矛盾,顺利实现第二步战略目标,在剧烈的国际竞争中 立于不败之地,都要求我们继续深化改革,进一步扩大对外开 放。我们的改革是社会主义制度的自我完善和发展,目的是为了 促进生产力的发展和社会的全面进步,不断增强社会主义的生机与活力。把改革开放和不断巩固、完善社会主义制度有机地结 合起来,这是我们最重要的一条经验。国内外的经验都证明,不 改革开放不行,改革开放不坚持正确方向也不行。今后要继续坚 持社会主义方向,并进一步努力探索,使改革不断深化,开放更

的方针。这条方针是长期正反两个方面历史经验的总结,是实现 到本世纪末奋斗目标的重要保证。持续,就是保持经济每年都有 适当的发展速度;稳定,就是稳步前进,避免大起大落;协调,就 是按比例发展。持续、稳定、协调三者之间有着紧密的联系。比例 协调,是持续稳定发展的基础,按比例的速度才是合理的、效益 好的、能够持续稳定发展的速度。实现国民经济持续、稳定、协调 发展,最重要的是努力保持社会总需求与总供给的基本平衡,防 止急于求成的倾向。我们既要充分发挥各种资源的潜力,促进经 度与效益的统一,始终把提高经济效益作为全部经济工作的中

第四、坚定不移地执行独立自主、自力更生、艰苦奋斗。 勤俭建国的方针。坚持自力更生与实行对外开放不是对立的,

而是统一的。实行对外开放,利用国外的技术、经验和资金, 而是统一的。吴行对外开放,利用国外的技术、经验和资金, 有利于增强我国自力更生的能力。另一方面,只有坚持自力更 生,把立足点放在自己力量的基础上,才有条件更好地扩大对 外开放。九十年代我们要进一步扩大对外开放, 争取在对外贸易、利用外资、引进技术和智力等方面取得更大的进展, 但也 要准备更多地依靠国内资金和自己的力量进行建设。要克服经 济建设中资源相对不足和资金短缺的困难, 最重要的, 是千方 百计地节约一切可能节约的财力、物力和人力,努力克服生产、建设、流通、消费等领域中存在的严重浪费现象。今后十 年乃至整个现代化建设时期,都必须牢固树立艰苦奋斗、勤俭

第五,坚定不移地贯彻物质文明建设和精神文明建设一起 **抓的方针**。任何时候也不能忘记,我们要实现的现代化,是社会主义的现代化。在推进物质文明建设的同时,必须加强精神 文明建设, 克服物质文明建设和精神文明建设 次。 於"的现象。建设社会主义精神文明,既是我们的重要目标 又是促进物质文明建设的重要保证。只有抓好精神文明建设 才能使人们有正确的前进方向,坚定社会主义的信念,增强民 族的凝聚力。这是我们的真正优势所在。加强社会主义精神文 明建设,需要各个部门、各个方面密切配合,共同努力,尽心

尽责,广泛吸引群众自觉参与,把任务真正落实到基层。 上述基本指导方针,指明了继续前进的方向,规定了实现 第二步战略目标的正确途径。在今后十年的各项工作中,要始 终保持基本的路线和方针政策的连续性和稳定性, 并全面加以 贯彻。在基本方针不变的前提下,具体的政策措施要不断完善和发展。当前的主要任务,是要通过大量的工作,把已经确定 的方针政策和措施落到实外。

提交大会审议的《纲要(草案)》,是把制定"八五"计划和十年规划结合起来考虑的。这是因为,经济和社会发展的 划,可以把眼光放得更远一些。由于社会经济发展中不确定因素较多,《纲要(草案)》对十年规划不可能定得过细,只能规定主要目标、基本任务、重大方针政策和若干重要指标。"八 左丁 计划因为现在就要执行,规定的指标多一些,项目具体一 些,但重点也放在经济和社会发展的方向、任务、政策以及改 革开放的总体部署上,比较详细和具体的计划将在年度计划中 制定。在"八五"计划执行过程中,根据实际情况,还需要对现在规定的指标加以必要的调整和充实。在"八五"后期,还要制定"九五"计划。现在,治理整顿的任务尚未完成,"八 五"计划的头一年或更长一点时间,要继续进行治理整顿,在 治理整顿中求发展。在转人正常发展以后,还要继续完成治理 整顿遗留下来的某些任务。

1991年是执行十年规划和"八五"计划的第一年。又是继 续治理整顿和深化改革的一年, 做好今年的工作意义重大。我 们要集中精力抓好经济工作, 在继续保持总量平衡, 调整经济 结构,提高经济效益的前提下,保持经济适度增长。要汲取过 去丰收以后就放松农业的教训,继续加强和发展农业。要采取 坚决有力的措施,力争在搞活国营大中型企业方面尽快取得实 质性进展。要认真组织好"质量、品种、效益年"活动,并且 年地长期抓下去,切实抓出成效。要加强财政税收工 作,控制集团消费,努力增产节约,增收节支,缩小财政收支 额。按照计划经济与市场调节相结合的要求,继续深化改。在抓好经济工作的同时,加强思想政治工作,促进城乡社 会主义精神文明建设。加强社会治安的综合治理,努力保持社 会安定和正常秩序,努力为人民提供良好的工作和生活环境。 我们要认真做好今年的各项工作,争取"八五"计划有一个良

三、关于经济建设

关于今后十年的经济建设,总的出发点是,按照实现第 步战略目标的要求,以提高经济效益为中心,努力保持国民经济持续、稳定、协调发展。《纲要(草案)》着重考虑了以下

(一)继续努力保持经济总量的平衡。

今后十年和"八五"期间,既要保证各方面建设资金的需 要,又要使人民生活逐步有所提高,经济总量平衡而临许多矛 要, 义要使人民生活逐步有所提高, 经济总量平衡固临计多不 盾。保持社会总需求与总供给的基本平衡, 防止国民收人超额 分配和通货膨胀, 是一个极其重要的问题。从历史经验看, 经 济发展出现大起大落,主要是指导思想上片面追求高速度,建 50次版出统人强人相,王安正相守总达上川面是不同益义, 这规模过大,消费基金膨胀,导致国民经济总量不平衡和重大 比例失调,最后不得不进行调整。从这两年来的现实情况看, 治理整顿所以能够取得明显成效,首先是经济总量控制得比较 好。今后十年,要保持国民经济的持续、稳定、协调发展, 免出现大的波折,最重要的仍然是要保持经济总量的平衡, 别是保持财政、信贷、外汇收支和物资的各自平衡以及它们之 间的综合平衡。经济建设和人民生活的安排,都要量力而行。 固定资产投资规模要与国力相适应,生活消费的增长要与生 的发展相适应。由于经济效益的明显提高有一个过程,财政体制"八五"期间仍将基本维持现行财政包干格局,制约着国家 财政收入和中央财政收入的增长;另一方面,重点建设投资 国防经费,科学教育事业费必须适当增加,而每年大量的企业 亏损和物价补贴,以及其他一些开支,只能逐步压缩下来。因此,财政收支平衡难度很大,每年都还有一定数量的财政赤 我们必须千方百计开源节流,尽可能减少一些赤字。现在 7面要求财政给照顾、给优惠的呼声比较高,要下决心不再 开新的口子,防止出现新一轮的减税让利。银行信贷要继续坚持稳定货币的方针,控制总量,调整结构,把货币发行量和贷 要及时结汇,努力增加对外贸易收汇和非贸易收汇,保持适度 进口和合理的外债规模。

项目,加起来的总规模,已经大大超出资金和物资供应的可能。 虽然有些项目从地区或部门的局部来看,是需要上的,其中有的项目也已经过论证,但从全局来看,财力物力就那么大,不能不 分别轻重缓急,量力而行,有所取舍。《纲要(草案)》所列的建设 项目。是要在五年至十年的时间内陆续开工兴建的。各个年度的 投资规模要根据资金的可能,具体加以安排。年度间要保持大体 均衡,循序而进,不能一哄而上,打乱仗。

(二)大力调整产业结构,促进产业结构的 合理化并逐步走向现代化。

经过八十年代的经济建设和改革开放,我国产业结构发生 积极的变化。农业和消费品工业得到加强,第三产业发展加 快,新兴产业有所发展。但是,长期存在的产业结构不合理状况 产业结构中存在的主要问题是:农业基础仍然比较脆弱;基础工 业和基础设施发展滞后:加工工业总规模偏大,技术水平和专业 化程度低:第三产业不能适应经济发展和人民生活的需要。今后 十年,随着人民收入水平和生活质量的提高,消费领域拓宽,选择性增强,随着工业化的推进和农业人口向非农产业的转移,以 及对外经济贸易关系的发展、都要求我们更加注重产业结构的 还应该看到,随着科学技术革命的发展,在世界范围内已 经发生并且正在发生产业结构的重组和升级。我们能不能抓住 机会,加快产业结构调整的步伐,使之上升到新的等级,不仅直接关系到第二步战略目标的实现,而且将对整个现代化建设进 程产生长远的影响。

根据这种情况,《纲要(草案)》把产业结构调整放在今后十 年经济建设的突出位置。

大力加强和发展农业、促进农村经济全面发展。九十年 代我们面临着这样的矛盾:一方面,随着人口增加和向小康水平 过渡,对农产品的需求不断增长;另一方面,农业综合生产能力 不可能很快提高,人均耕地面积还在不断减少,加上受气候等自 然因素的制约,发展农业的任务是相当艰巨的。《纲要(草案)》规 定九十年代粮食产量要先后登上4500亿公斤和5000亿公斤两个 合阶,并且对增加棉花、油料、糖料等主要农产品产量和发展林、 牧、渔业也提出了明确要求。为了完成农业发展的任务,《纲要 (草案)》提出了一系列重要措施,包括,继续深化农村改革,稳定 和完善以家庭联产承包为主的责任制,发展多种形式的社会化 服务体系,健全统分结合的双层经营体制,逐步壮大集体经济实力,增加对农业的投入,加强大江大河治理,开展农田水利基本 建设、坚持植树造林、瘟好防汛抗旱; 进一步抓好科技、教育兴 农;努力改革和完善农产品流通体制;促进乡镇企业健康发展, 等等。切实加强管理、十分珍惜和合理利用土地和水资源,对于 农业生产和整个社会经济的发展都具有重要意义,必须高度重

—加强基础工业和基础设施建设,是今后十年的一项重 要任务。近两年通过治理整顿,调整结构、基础工业、基础设施的 紧张状况有所缓和、某些产品在某些地方甚至一度出现过剩的 情况,这是经济紧缩条件下的暂时现象。从长远来看,基础工业 和基础设施仍然是我国经济发展中的薄弱环节。由于基础工业 和基础设施建设周期长,投资大,价格和收费偏低,这就要求我 们及早安排,实行投资倾斜政策,采取多种途径,筹集必要的资 金。《纲要(草案)》对能源、交通、邮电通信、重要原材料等方面的 建设做出了具体安排。我们要像"一五"时期成功地抓156项重点 工程建设那样,集中力量,齐心协力,高质量高效益地搞好一批 重点工程和键设项目,使它们如期形成综合生产能力。要适当增加银行贷款,并建立煤炭、电力、石油和铁路建设基金,保证重点 建设的需要。要逐步调整和理顺基础产品的价格和收费,增强基 础工业的发展能力。要加强地质勘查工作,使它同重点建设协调 发展。在保证国家重点建设的前提下,在国家政策允许的范围 内, 地方各级政府也要因地制宜, 多方筹集资金, 进行基础工业

--大力改组改造和提高加工工业。我国加工工业规模已 经不小,今后十年的发展重点,是通过深化改革,调整结构,加强 管理和技术改造,把现有企业的潜力充分发挥出来,并提高到一 个新水平。要压缩一部分超过合理需求的加工工业生产能力,淘 汰一批消耗高、性能差、污染严重的落后产品。按照规模经济的 (A. 红伯科四、上配定、(7米) 显的洛川) m。 较系域域至67的 要求,对生产批量小,成本高,效益差60企业进行调整,推进专业 化分工和联合。积极推广新技术、新工艺,开发新产品,提高产品 质量,以更好地适应国内外市场的需要。

——积极发展建筑业。从温饱走向小康,人民生活的提高, 将较多地体现在居住条件的改善方面。为了适应经济发展和人 民生活的需要,《纲要(草案)》规定今后十年建筑业要有一个比 较大的发展。根据国内外的经验,建筑业可以成为经济发展的重要支柱之一。建筑业要坚持质量第一的方针,提高技术水平和管 理水平。各项建筑都要切实保证质量,力求降低成本。要积极推 立足于国内的新型建筑材料

-加快第三产业的发展。考虑到第三产业在经济发展和 人民生活中的重要作用,而目前又比较落后的状况。《纲要(草案)》对第三产业给予了充分的重视。第三产业发展的重点是商业、物资、金融、保险、旅游等为生产和生活服务的行业。第三产 业的发展、对缓解蒙址压力、增加资金积累、活跃城乡经济、促进 经济结构的调整、提高国民经济的整体效益和人民生活的质量、 都具有很重要的作用。在八十年代的发展中、由于经验不足、管 理工作沒有及时摄上, 也产生过一些混乱现象。 经过治理整顿,这些混乱现象已经有所克服或者正在克服。 我们要积极支持和引导,加强管理,使第三产业得到较快而又健康的发展。

(三) 促进地区经济的合理分工和协调发

生产力的合理布局和地区经济的协调发展,是我国经济建 设和社会发展中一个极为重要的问题。我国地域辽阔,各地区经济发展和资源分布很不平衡。正确处理全国经济发展与地区经 济发展之间以及地区经济之间的关系,不仅关系到各种优势的 发挥和经济的合理发展,而且关系到国家的统一和全国各民族 的团结。八十年代全国经济和地区经济都有很大发展,生产力的 地区布局也有新的变化,但也存在一些不合理现象和值得注意的问题。主要的问题是,各地重复建设项目过多,产业结构趋同, 资源配置不合理,地区封锁和市场分割严重,妨碍了生产的合理 协作和商品流通。今后十年,要按照线筹规划、合理分工、优势互 补、协调发展、利益兼顺、共同富裕的原则,逐步实现生产力的合 理市局。为此,必须处理好以下三个方面的关系:

, 正确处理发挥地区优势与全国统筹规划的关系。国家 要鼓励和支持各个地区发挥优势,加强指导和协调,使各个地区 都能够在自己的优势产业上得到发展。同时也必须从提高国民 济体系和统一市场,是发展商品经济和社会化大生产的客观要 求,也是发挥地区优势的前提。地区封锁和市场分割,不利于生产力合理布局和资源优化配置,妨碍地区优势的发挥。地区经济 发展,要符合国家产业政策的要求,但在制定国家产业政策的时 候,也必须注意发挥地区优势,才能促进全国经济和地区经济同

第二,正确处理资源富集地区与加工工业集中地区的关 系。加工工业集中地区特别是沿海经济发达地区,要积极发展 技术水平较高的产业和出口创汇产品,减少资源消耗。要使那 些能源和原材料消耗较高、运输量较大的工业,在能源充足、 资源富集的地区得到较快的发展。资源富集地区在加快资源开发的同时,要适当发展一些加工工业。要注意东西走向交通干 线的建设,促进沿海与内地在商品、资金、技术和人才等方面

第三,正确处理经济发达地区与经济较不发达地区的关 条。地区之间经济发展不平衡,生活水平有差异,这是由于历史、地理等原因形成的。随着经济的发展,国家和经济发达地区都要努力帮助较不发达地区改变面貌,使各个地区都能得到 发展,走共同富裕的道路。要继续贯彻执行扶持民族地区、贫 困地区、老根据地和边疆地区发展的各项现行政策,争取在今 后十年从根本上解决这些地区贫困群众的温饱问题,使经济面 貌和人民生活都有显著改善。 (下转第三版)

(四)始终把提高经济效益作为全部经济 工作的中心。

提高经济效益是今后十年经济建设面临的重大课题。以提高经济效益为中心已经讲了多年。在不少方面也有进步,但总的来设经济效益差的状况还没有根本相均。生产消耗高,产品质量低,建设浪费大,资金周转慢,劳动生产率低,企业亏损。 仍然普遍存在。不少技术经济排标不仅明显落后于经济发达国家,何然普遍存在。今后十年以及整个规矩矩,现有面临着人口众多,建设任务繁重,资金规矩射,我们面临着人口众多,建设任务繁重,资金规矩射,我们面临着人人均资源相对不足的矛盾,很好要的,也就会是我自经生力。 《纲罗 医家》)要求,下人工"期间每万元国民生产总值消耗的标准煤由93吨下降到贵工度的产品,在发现发生,不知量产业企业流动资金周天数组了大量实力。

加强管理是提高经济效益的重要途径。现在,在生产建设和流通领域,普遍存在省财力、物力和人力的严重投费、潜力运远没有发挥出来。因此、必须把强化管理作为提高经济效益的重要环节。要加强和改善发现管理、努力提高国家计划的科学性和有效性、从总体上促进资源的合理配置。要加强企业管理、特别要加强生产第一线的领导和指挥,产格失行责任制度、强化基础工作、会面提高劳动者素质。许多先进企业的经验证明、只要这样做、同样的人、就可以生产出更多更好的产品。要在全社会各个领域深入持久地开展增产节约,增收节支运动、精打铜煤、反对浪费、少花钱多为平均

(五)推动科技进步,发展教育事业,提高国民经济的整体素质和促进社会的全面进步。

科学技术是第一生产力。当今世界各国生产力的发展,综合国力的提高,在很大程度上都尿皮干科学技术的发展。国际 经济竞争电 越来越表现为科学技术们大劳变争。我们要多地提高经济效益,增强综合国力,逐步缩小同发达国家的差距,就要真正把发展科技和教育放在十分重要的战略地位,使 经济建设等划依靠转转进将机能高空油者素面的纳油十米。

科学技术的发展要继续贯彻。整务建设必须依靠科学技术,科学技术的发展要继续贯彻。整务落建设必须依靠科学技术,科学技术工作必须面向经济建设。的方针。这不仅是为了区路。要继续深化科技体制改革,逐步建立引进和国际经济作为科学技术工作的主战场,加快科技使用词乘生产力的种技工作,要线等规划,会理配置力量、推动我国经济和科学技术的人生面发展。要注意跟踪世界新技术发展进程,努力在生物工程、电子信息技术、自动化技术、新型材料、新能源、航空航程、发光、超导、通信等高技术领域取得新的成政策、采取切实有效的措施,增加科技投入。逐步建立健全保护知识产权的制度,进一步发挥专利制度在发展科技事业中的作用。

发展教育事业,提高全民族的素质,是社会主义现代化健议的根本大计。我国社会主义现代化单业,需要大批专门人术,也需要亿万受过良好教育的旁动大军。要继续深化教育方,村、培蒂德、智、体全面发展的社会主义建设者和接班人、为现代化建设事业服务。要根据现代允建设的实际需要,把教务更根据现代允建设的实际需要,把教务更根据现代允建设的实际需要,把教务更根据现代允健设的实际需要,把教务更报明现代允健设的实际需要,把教务更报明现代允益设的实际需要,还会国等及创口的政策之数,在全国范围内基本扫除营址分为展职业技术教育和活油,使绝大多数成分开发展职业技术教育和活油,使绝大多效成分更强力。

(六)在发展生产的基础上改善人民生

经济建设的目的是为了满足人民日益增长的物质文化需要。今后十年总的目标,是努力使全国人民的生活达到小康水平。《纲要(草案)》规定,"八五"期间,扣除价格上涨因

案,我国职工和农民的收入都要有一定的增长。提高人民消费水平和生活质量的主要措施是:发展轻纺工业和农副产品 产,继续前程和完善被击 "荣胜子"工是,组织好市场供应。 积极发展为城乡居民生活服务的第三产业。加快城乡住宅和公 用设施的建设。防治环境污染、改善环境质量。发辉城乡集体 发展为城色经济成分的作用。积极解决劳动力就业问题。逐步 完善社会保障体系;实行计划生育。严格控制人口增长;繁荣 文化事业,丰富精神生活;发展卫生体育事业。提高人民健康 水平。经过十年时间的稳步提高,到本世纪末我国人民生活将 会得到明息的改善。

我们所说的小康生活,是适应我国生产力发展水平,体现 社会主义基本原则的。人民生活的提高,既包括物质生活的改 善,也包括精神生活的充实;既包括居民个人消费水平的提 高,也包括社会福利和劳动环境的改善。在物质生活方面,消 费结构和消费方式要符合我国的特点和民族传统。要及时调整 产业结构和产品结构,使之适应人民生活从温饱到小康过程中 生活成量的提高和消费结构的变化,同时要积极引导消费,建 应适合中国国情的合理的消费结构和健康有益的消费方式。

实现小康要靠全国人民的艰苦努力。目前我国正处在创业 阶段, 百业待举。今后十年乃至整个现代化建设进程中、都必 领安善处理积累与消费、国家建设与人民生活的关系,实际工 资总额的增长不能高于国民收入的增长,实际平均收入的提高 不能超过劳动生产率的提高。我们聚长期贴材验立自主、自力 更生、艰苦奋斗、勤俭建国,用自己的聪明才智和勤劳的双 手,于出一个社会主义的现代化。

各位代表! 中国人民解放军、武装警察部队、公安干警是 及位代表! 中国人民解放军、武装警察部队、公安干警是 设方面取得巨大成就、为保卫租间、保卫规制。 大贡献。今后十年,在复杂多变的国际形势下,为了应付各年 可能发生的不测事件,保卫国家安全,使经济建设有一个稳定 的环境。必须进一步加强国防职化化建设。要相报国家对金 或当增加国防费用,努力发展国防科学技术,有重点地 强调整国防持权和国防工业结构,贯彻军品生产能力适当 提调整国防分针,但要加强统一规划和协调,使军品和民国防 民品生产的方针,但要加强统一规划和协调,使军品和民国防 较育,增强金民国防兔之。聚广泛开展拥军信属,拥政发 动,进一步增强军政团结和军民团结。人民武装力量要进一步 加强革命化、现代化、正规化准设、势力提高政治素质和军事 零旗,增强条力力,保卫社会主义现代化建设的顺利进行。

四、关于社会发展

十年规划和"八五"计划《纲要(草案)》, 体现了以经 济建设为中心、强调国民经济和社会事业协调发展, 对精神文 明建设和各项社会事业提出了全面要求。这里, 我着重说明以 下几个问题。

(一)加强社会主义精神文明建设。

建设社会主义的精神文明,是建设有中国特色社会主义的 重要目标,也是促进物质文明建设的重要保证。过去十年,精 神文明建设取得很大成绩,但也发生过一些大的失误,主要是 削弱思想政治工作,导致资产阶级目由化思潮泛滥、造成严重 的社会后果。未来十年,国际形势风云变幻,国外敌对势力不 会放弃对我围进行和平演变的阻默,国内建设与改革任务又十 分艰巨复杂,因此必须坚定不移地贯彻两个文明一起抓的方 针,切实加强社会主义精神文明建设。

11、切欠加强证实、报情外交份施设。
社会主义结构文价施设。
社会主义结构文明施设。
他人会主义公民、提高整个中华民族的思想道德素质和科学文化素质。围绕这一根本任务,需要进行组想的重点,是有一种主要。
想道德建设和教育科学文化建设。思想道德建设是精神支明的性质和力的。纠正"一手硬化的现象,主要是指加强思想道德建设是精神手候的现象。主要是指加强思想道德建设。要长期不懈地进行经验持度设施,从真研究在改革开放新的历史条构处,然后,是由于作的优良传统,认真研究在改革开放新的历史条构处,是由发扬的大力,大使思想政治教育更加深人人心。更加切实有效。
是他想的人地进行爱国主义、集体主义、社会主义教育,用共同理想对人人的进行爱国主义、集体主义、社会主义教育,用共同理想对。
是他想的人性进行爱国主义、集体主义、社会主义教育,从共同理想的人员和团结全国各族人民,投身创建位租赁、提兴中华的神文打争。
我自己的人员和团结全国各族人民,投身创建位租赁、提兴中华的神大时建建、在全社会形成积极向上、健康文明的良好风。我国工行人会专社会主义转动和任人。

教育科学文化建设与思知道修建设相互促进,共同推动着 物质文明建设的发展。没有全民族科学文化家质的港高、就没 有社会主义的现代化。要坚持"百花齐放,百家争鸣"的 针,在发展科技、教育的同时,加强社会科学研究,进一步繁 蒙新闻出版、广播影视、文学艺术等各项文化事业。《纲罗 (章案》)立足于八十年代的基本经验和多项行之有效的 政策,对教育科学文化事业的发展已经作了具体安排,各级政 标都要把发展教育科学文化事业放在突出位置,认真抓紧抓 好。

要进一步重视和发精广大炮识分子在社会主义精神文明建设和整个现代化建设中的作用。建国以来,特别是的十一届一中全会以来,我国知识分子在国民经济和社会发展的各个方面,作出了重大贡献。今后十年、实现第二步战略目标的艰巨任务,迫切要求广大知识分子允分发挥积极性和创造性,承担起历史赋予的重任。要在全社会继续发扬尊重知识、尊重人才的良好风尚。逐步完善有利于人才辈出的政策与制度,努力做到人尽其才,才尽其用。随着经济的发展,努力在改善功效分于工作条件和生活条件方面多办一些实事。提倡和鼓励广大知识分子深入实际,了解国情。在社会主义现代化建设和改革开放的伟大争中的遗出新的成绩。

(二)健全社会主义民主与法制。

社会主义现代化事业是金体人民的事业。只有加强社会主义民主,才能够最广泛地动员和依靠人民。在深化经济体制改高同时,要积极稳妥地推进起套的政治体制改革,建立住民主监督的程序和制度,建立有利于提高办事效率的领导体制、努力建设有中国特色的社会主义民主政治。各级政府要重视和支持决策的研究和咨询工作,进一步促进决策的民主化和科学化。要自觉接受同级人民代表六会及其常委会的监督,重视和发挥人民政协、各民主党派、人民团体在政治协商、民主监督中的作用,虚心听取各方面的意见,便广大人民群众的意志和利益在国家政治和社会生活中得到永分体现。要进一步加

强政权建设,改革行政管理体制,理顺系级政府职能部门之间 的关系。要继续改革干部人事制度,精简机构,减少层次,减 少行政人员,改进作风,提高办事效率,进一步活跃基层民主 生活,健全企业民主管理制度和居民、村民自治制度,提高公 民参数议政意识和能力,发挥人民群众建设社会主义的积极 性。

要加强法制建设,使社会主义民主制度化、法律化、保障 民国家作主的权利,保证国家的安定团结和长治入安。同 與 要用法规范络济关和社会活动,排护正常的社会共 序,巩固改革开放成果。现在我国以宪法为基础的社会主义法 神体系列步形成。国家政治经济活动和政府工作逐步走上法制轨道。但是,在经济和行政管理还法方面,还 在一些重要的法 建筑 计划法、预算法、银行法、投资法、公司法、价格法、安司法、价格法、资本、发动法、审计法等一批重要法律草案、并根据改革日本行政管理 对动法、审计法等一批重要法律草案、并根据改革日本行政管理 理的需要,加强行政法规和规定的制定工作,使国家行政管理不严的现象还比较普遍。必须强调、法律一经颁布实施,任任法经、工作进一步规定、法律一经颁布实施,任任法经、银和人《都必须通守。要维华宏括和法律的权威。坚持在法法领额,不是不是一个一个原则,则实有对自然,从法经产、实现,是一个企业,是一个一个企业,是一个一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业,是一个企业

(三)加强政法工作,维护社会稳定。

目前,我国社会在安定团结的局面下,还存在着一些不安定因素,国外放对势力对我国的颠覆、分裂破坏活动仍在继续,我们必须给保保持营锅。坚定不移地维护安定团结的成品面,维护社会的稳定。我们坚持四项基本原则,其中一项就是坚持人民民主夸政。这一项和其他三项一样重要。要严厉打击一重刑事犯罪活动,严重免务犯罪活动,深入开展生改案遗孀姐、制作贩卖传播淫秽物品,拐卖妇女儿童、私种吸食贩运塘品,聚处赌博和利用封建遂信旗财害人等除"六害"和"扫力"斗争,则止和贩等一切危害社会全。扰乱社会挟序的组织与活动。要坚持专门机关与群众工作相结合的方针,动员社会各方面的力量。运用政治、经济、行政、法律、文化教育等多种手段、全面加强社会治安的综合治理,维护社会治安,敢予的一直对危害社会秩序的观象作斗争。公安、国家安全、司法等等的一项,以及任意,是被护士会治安,敢于同一切危害社会秩序的观象作斗争。公安、国家安全、司法等的一次,不断提高政治素质和业务素质,廉洁奉公,严格执法,充分发挥人民民主夸政的原能作用,为加强社会治安,维护社会治安,我们是不是不是一个发挥人民民主专政的原能作用,为加强社会治安,维护社会稳定性出资的贡献。

(四)深入开展反腐败斗争,进一步搞好 廉政建设。

改革开放螅是浑人,经济螅是发展、蚱螅是婴加强廉政建设,开展反腐败斗争,使政府和人民永远保持密的联系。全心全意为人民服务,自觉抵制各种不正之风。廉政建设省先要从多级政府机关转别是国务院各部门做起,从各级领导干部特别服务。由觉抵制各种不正之风。廉政建设省先要从各基或政府机关特别是国务院各部门做起,从各级领导干部特别服务,其他犯罪,以权谋私、徇私枉法的,不管职收高低,一经查实"失成法处办,决不姑息养奸,对宣僚主义严重,玩忽积累不少,构成法职罪的,必须依法追究责任。对那处有令不怀系不失。要求的变处。张大力整侧和发动七年的不少不不不大来要等的变处。张大力整侧和发动七年的行政、新发、大学要等的变处。张大力整侧和发动七年的不少发挥太大案要等的变效。张大力整侧大的发行大大等。

(五)坚定不移地实行计划生育和环境保护的基本国策。

环境保护也是我国的一项基本国策。今后十年和"八五"期间、要努力防治环境污染、力争有更多的城市和地区环境质量得到改善。要加强环境保护的宣传、教育和环境科学技术的普及提高工作、增强全民族的环境意识。各级政府、各有关部门和企事业单位、都要严格执行环境保护的法律、法规和各项政策、并适当增加环境保护的投入、加强环境管理,使环境质量状态与加小能过滤的要求相适应。

(六)巩固和发展全国各民族的大团结。

我国是统一的多民族国家。国家的长期稳定和繁荣昌盛、要整各民族的平等互助、团结合作、共同发展。由于种种原因,目前大部分民族地区的经济文化还比较落后。为了促进各民族的共同繁荣、要积极共特民族地区的经济文化发展、现在我国各民族之间相互团结、关系是好的、某些地区存在的一些人情问题。基本上属于相关和趋全,致基础上的人民内部矛盾。应当通过民主协商、贯彻民族政策和进行民族政策的教育,妥善解决。要坚定不移地执行民族区域目治法、先分保障目治地贯的自治权利中少权民族中等较权。事重少教民族国结的教育、注意的上和灾族大民族主义和地方民族主义倾向,反对民族分裂,维护祖国统一。今年是西藏和平城区中周年。四十年来,西藏实行了民主改革、推翻了景整、落后的封建农权制度,广大农奴和奴隶获得了解放、社会经济而貌发生了翻天覆地的深刻变化。今后十年,在各族人民共同势力和全国的大力支持下,西藏的经济文化建设必将取得更大的成就。国外某些势力用所谓高载"人权"回题干砂建划之,是

五、关于经济体制改革和对外开放

实现第二步战略目标,必须坚定不移地继续深化改革,进步扩大对外开放。《纲要(草案)》规定,今后十年,要坚

持计划经济与市场调节相结合的原则,围绕解决社会经济生活中的主要问题,有领导有步骤地全面推进改革,初步建立社会主义有计划商品经济的新体制。基本要求是;

——坚持以社会主义公有制为主体,适当发展个体经济、 私营经济和其他经济成分,按照生产力发展水平的要求,完善 所有制结构。

— 实行政企职责分开、所有权与经营权适当分离,逐步使绝大多数国营企业真正成为自主经营、自负盈亏、自我约束、自我发展的社会主义商品生产者和经营者,探索公有制经济多种有效的实现形式,建立富有活力的国营企业管理体制和运行机制。

——进一步完善消费资料市场,扩大生产资料市场,发展资金市场、技术市场、信息市场、房产市场和劳务市场,建立健全在国家指导和管理下的全国统一的市场体系。

——理順国家、集体和个人以及中央和地方之间的分配关系,形成合理的国民收入分配格局。坚持以按劳分配为主体, 其他分配方式为补充,逐步完善个人收入分配制度。

——综合运用经济、行政、法律手段、特别是运用价格、 稅收、利率、汇率等经济手段调节经济运行。建立和健全直接 调控与间接调控相结合的中央与省、自治区、直辖市两级经济 调构体系。

要按照这些基本要求,协调配套地搞好企业、流通、价格、财政、税收、金融、外贸、计划、投资、劳动工资、住房、医疗和社会保障等方面的标制改革。 《纲要(草案)》提出再用十年时间的努力,初步建立起

新的经济体制, 比原来设想的时间要长一些。这决不意味着可 以丝毫放松对于改革的努力, 而是在总结十多年来改革经验的 基础上, 对改革的复杂性、艰巨性有了更加清醒和深刻的认 改革不能照搬照抄别国的模式和经验, 而必须从我国的国 情出发,在实践中探索完善和发展社会主义制度的现实道路。 在改革过程中,必然要经过不断的试验、补充、完善,才能即 得成功: 也有可能发生失误, 那就需要及时纠正, 继续前进, 因此,改革需要不断总结经验。既要发扬积极进取、勇于探索的精神,抓紧进行改革,又不能轻率从事,急于求成;既要坚 持实践证明是好的经验和传统,又要有新的创造和突破。今后 要更好地把改革与发展结合起来,一方面,改革的措施与步骤 要有利于解决当前与长远经济发展中的突出问题和矛盾,为实 现国民经济持续、稳定、协调发展创造条件;另一方面,经济 发展的安排,也要考虑为深化改革创造有利的环境。各项改革 要统筹规划,一个时期可以有所侧重,但也要兼顾其他方面, 不能单项突进。改革措施的出台,要考虑国家、企业和人民群 众的承受能力,避免引起过大的社会震动。检验改革措施的标 准,不是抽象的原则和模式,而是看它是否有利于促进生产力 发展,有利于社会的稳定和进步。在八十年代,我们已经积累 富的经验,改革总的目标和基本的方针政策,已经明确 只要积极稳妥地向前迈进, 再积十年的努力, 初步建立起 适应社会主义有计划商品经济发展的, 计划经济和市场调节相 结合的经济体制和运行机制,是完全可能的。这是一项伟大的 历史性事业,关系到我国社会主义的前途命运和成败兴衰,我 们有决心有能力把它做好

下面,我想讲讲经济体制改革中需要着重解决好的几个问题.

第一, 继续探索计划经济与市场调节相结合的具体途径和 形式。按照发展有计划商品经济的要求,建立计划经济与市场调节相结合的经济运行机制,是深化经济体制改革的基本方 向。根据多年来的理论探索和实践经验,对计划经济与市场调 节相结合,大体形成了以下一些共同认识:(一)实行计划经济,可以从总体上保持国民经济按比例发展和资源合理配置, 避免无政府状态;可以在全社会范围内动员和集中必要的财力物力进行重大建设,防止大的重复建设造成的浪费;可以较好 地调节收入分配,走共同富裕的道路,保持社会公正。实行市 场调节,有利于开展竞争,发挥优胜劣汰机制的作用,按照市场需要从事生产经营,做到产需结合,促进技术进步和经营管 理水平的提高。实行计划经济与市场调节相结合,就是要充分 发挥两者的优点和长处,更好地发展社会生产力。改革开放以 来,我国在这个方面进行了积极的探索和实践,证明这个原则 是符合中国国情的,是正确的。计划经济与市场调节必须结 合,而且能够结合,这一点在制定和执行政策时,不应当再有 怀疑和动摇。现在的问题,不是要不要结合,能不能结合,而 县要讲一步研究和探索怎样把两者结合得更好的问题。 不能把计划经济理解为只是指令性计划,指令性计划和指导性 计划都是计划经济的具体形式。随着经济体制改革的深化、经 济结构的改善和市场的不断发育,应该适当缩小指令性计划的 范围,适当扩大指导性计划的范围,更多地发挥市场机制的作用。计划管理也必须自觉遵循经济按比例发展规律和价值规 考虑市场供求关系,市场调节要在国家总体计划和法规约 下发挥作用。(三)大体来说,国民经济发展目标、总量控 重大经济结构和布局调整,以及关系全局的重大经济活动 主要发挥计划的作用;企业大量的生产经营活动,一般性 改造和小型建设,主要由市场调节。(四)国家计划管理 技术改造和小型建设,主要由市场调节。(四)国家计划管理 和指导的主要任务,是合理确定国民经济发展的方向、规划和 宏观调控目标、制定正确的产业政策、 他区政策和其他经济政 做好国民经济的综合平衡,协调重大比例关系,并综合配 套地运用经济、法律和行政手段来引导和调控经济的运行。

以上认识是就总体上说的,至于不同领域、不同方面的经济活动,计划经济与市场调节相结合的方式和范围,是有所不同的。比如说。在生产和流通领域,对大量一般的工火业产品的生产和流通。实行指导性计划或者市场调节。对关系国计尺重的少年产品中国实调技分配的部分,其生产、流通实行指令性计划,其余部分也实行指导性计划或者市场调节。再比如说,在建设领域,对固定资产投资规模,结构、其实用目述及北市点、实行中央、地方政府决策和计划管理。同时,对投资使用、项目设计和施工管理运用市场竞争机制,对其他一般性技术改造和小型建设项目,在国家计划和产业效对其他一般性技术改造和小型建设项目,在国家计划和产业效为其份。中部场调查,足比如说,在价格方面,为数重要商品和劳多的价格由国家管理,价格调整要符合价值规律的要求、考虑市场供求变化;其他大量商品和劳多价格市场的要求、考虑市场供求变化;其他大量商品和劳多价格的指由国家管理,价格调整要符合值规律的要求、考虑市场供求变化;其他大量商品和劳务价格的指由国家管理,价格调整要符名的值规律的要求、考虑市场供求变化;其他大量商品和劳务价格市场合的方式和范围、不是同量不变的。必须根据实际情况的变化、经常进行场等调率和设计,但使用的基本原准由的进

(下转第四版)

布 新华社北京4 鹏 月10日电 中共中 总书记江泽民今 见 两 见由荣誉会长邓文 香 岸 仪、会长刘璠率领 港 为台湾"中华黄埔 四海同心会"访问 经 昔 团,同他们进行了 亲切的交谈。 江泽民总书记 济代 埔 表团 在谈话中深情地回 同 中国近百年来 的历史, 他热诚希 时 望海峡两岸黄埔同 为 4.同努力为早日 强 に現れ国統一作出 口应有的贡献

取

惠

统 全国政协副主 黄埔军校同学 长侯镜如,国 作 务院台湾事务办公 医主任王兆国参加 了会见。

南大还有黄埔军校同学 会副会长李默庵、 覃异之、赵子立: 杨荫东等。

本报北京4月10日讯 记者孙毅报道:国务院总理李鹏今天在这里 中美经贸关系是整个中美关系中的一项基本内容, 而最惠国待遇问 是中美经贸联系的一个中心环节。因此,中国对此十分关心

天上午在人民大会堂会见由恒生银行有限公司董事长利 玉 国伟率领的香港经济代表团时作上述表示的。

据一位参加会见的中国官员说,香港经济代表团全体成员在会见 银一位参加会见的中国官员说,香港经济代表团全体成员在会见 设示,香港经济界强烈希望美国对中国的最惠国待遇继续延长,因为 -旦中止,香港将首当其冲,蒙受巨大损失。

遇 李鹏说,我们认为,保持最惠国特遇,使中美关系健康发展,符合中 美双方利益,也是发展中美关系的重要因素。他说,一旦美方中止对中 国的最惠国待遇,或者是有条件地保留最惠国待遇,都将严重损害双边 是 关系,特别是经贸关系。蒙受损失的不仅是中国,美国同中国有经贸联系的大批企业也必然蒙受损害,香港等地的经济也将受严重打击。

他说,去年布什总统作出延长对中国的最惠国待遇的决策,对此我 门表示赞赏。我们希望双方继续共同努力,避免那种对大家都不利的情 足发生。我们特别希望美方从中美关系大局出发,以公正的态度处理这 个问题,

在谈到中美贸易逆差问题时,李鹏说,中美双方对此有不同看法, 双方在统计方法上有差别。从实际情况看,从香港转口到美国的商品中 有相当一部分是"来科加工"和"三资"企业的产品,因此我们觉得需要 里 內和日一即刀炮 米科別上 和 "三貨"企业的产品,因此我们觉得需要对数字作具体分析。他说,中方國同美方就统计方法问题进行研究,找 由一个双方都能接受的办法来。

在谈到香港同内地的关系时,李鹏说,香港同内地的经济利益是息 息相关的。内地保持稳定和经济发展对香港有利。同样,香港保持繁荣 稳定对内地也有利。

香港经济代表团成员包括:香港工业总会、香港中华厂商联合会、香港贸易发展局、香港美国商会和香港日本商工会等部门的负责人。 香港经济代表团是应中国国际贸易促进会的邀请前来北京访问

的。贸促会会长郑鸿业参加了会见。

见 联 围 副 秘

本报北京4月10日讯 记者孙毅报道: 国务 院总理李鵬今天下午在中南海紫光阁会见联合国 副秘书长玛格丽特·安斯蒂女士时表示,中国希 望在社会发展方面加强同联合国的合作。

安斯蒂女士还担任联合国维也纳办事处主 任和联合国社会发展和人道事务中心主任的职

李鵬总理对这位联合国高级官员说,在社会 发展方面,中国和联合国一直有着良好的、卓有成效的合作关系。他称赞安斯蒂女士对积极开展

联合国和中国之间的合作所作出的贡献。 安斯蒂女士也感谢中国对联合国在开展这方面工作方面所给予的支持。

应客人的要求,李鹏介绍了中国社会发展的 传况

他说,40年来,中国在社会发展方面取得了很 大的成就,其中最突出的是基本上解决了人民的 温饱问题,同时在残疾人、老龄、妇女、青年、预防犯罪等方面做了大量的工作,取得了显著的成绩。 他指出,中国在社会发展方面仍存在着不少问题, 有待进一步加以解决。 李鹏向客人介绍了中国政府关于进一步加强

社会发展工作的政策和措施。

他说,为了切实治理社会的丑恶现象和维护 社会稳定,中央成立了治安综合治理委员会,其目 的是把负责治安的专门机构和广大人民群众的力 量都调动起来,使社会上一些不健康的、丑恶的现 象能及时得到治理。

安斯萘副秘书长是昨天抵达北方的。

本报北京4月10日讯 记者张健报 道:中共中央总书记江泽民今天下 民 行了亲切友好的交谈。

国务院副总理邹家华等参加了会见。 艾磊一行应中国国际友好联络会的邀 请来华访问,此行主要目的是视察施乐公司 在华业务并探讨进一步发展对华合作的方

分 昨天,他在上海主持了"上海一施乐复 印机有限公司"第二期工程的竣工投产典 别

新华社北京4月10日电 (记者许忆 乐公司首席行政总裁保罗・艾磊一行。

仄,

会见时,王震对施乐公司在中国投资表示欢迎,并对所取得的成就表示祝贺。

艾磊说,这次米华时间1874年,1年18日 到公司在华的预期目标都已达到。访问期间所见所闻给他留下了深刻印象,特别是 艾磊说,这次来华时间很短,但他看 间所见所闻给他留下了深刻 对投资效益和成果感到满意。

他表示今后一定要再次来华到各地旅 人 游参观。

艾磊一行是应友联会邀请来华访问

会见时友联会首席顾问黄华、副会长

兵机等在座

(上接第三版) (二) 坚持实行 政企职责分开、所有权与经营权 适当分离。进一步贯彻落实已经 颁布的搞活国营大中型企业的法 律、法规和政策, 充分尊重和保

关于国民经济和社会发展十年规划和第八个五年计划纲要的报告

障企业的自主权。实行所有权与经营权适当分离的具体形式, 可视产业性质、企业规模、技术特点而有所不同。改革中出现 的租赁制、股份制等,特别是国家控股和部门、地区、企业间 参股的企业形式,要继续稳妥地进行试点,不断总结经验。切 实加强国有资产管理, 逐步建立与社会主义有计划商品经济相 适应的管理体制和管理方法。(三)积极发展企业集团。要抓 紧制定具体政策和措施,推动企业的改组和联合,促进企业结 构的合理化。在平等、互利、自愿的基础上,组建一批跨地 网的台埋化。在平等、互利、目愿的基础上,组建一批跨地 () 除部们的竞争性企业集团 , 提倡和政策的建紧密型企业集团。(四) 深化企业领导体制和经营机制改革, 加强企业管理。要坚持和完善厂长货任制, 正确处理厂长(经理) 和企业 震袭, 职代会之间的关系。充分保证厂下公企业行使经营职权, 充分发挥企业党线的政治核心作用, 全心全意依靠工职权, 充分发挥企业党组织的政治核心作用, 全心全意依靠工 人阶级, 加强职工代表大会的监督作用。健全企业的民主管 理,改进人事制度、劳动工资制度、留利分配制度、财务会计 制度和审计制度,切实改变企业分配吃大锅饭和留利向个人倾 斜的现象,以及纪律松弛的现象。(五)切实减轻企业负担,禁止随意向企业收取费用。

第三、积极推进住房制度和社会保障制度的改革。 五"期间、要按照国家、张标和个人共同包担的原则、加快在 房制度和保险制度的改革、要逐步改变低租金、无偿分配住房 的办法,调动各方面的积极性,加快住宅建设、免偿分配住房 的办法,调动各方面的积极性,加快住宅建设、资券人民的住 条件。在城镇各类职工和个收劳高中,逐步建立茶老保险 制度、扩大特业保险的范围。在农村、根据各地不同的条件与 可能,采取积极引导的方针,逐步建立不同形式的老年保障制 可能, 宋私农欧汀守时刀针, 建少强立不同形式的名字 保障研 度。公费医疗和劳保医疗制度也要改革和完善,以提高医疗菌量和减少浪费与损失。在农村继续推行集资办医与合作医疗保 险制度。建立和完善工伤保险制度和社会福利制度,保护残疾 人的合法权益。搞好住房制度和社会保障制度的改革,是合理引导消费、深化企业改革、保障人民生活的重大措施,对缓解 社会分配不公、推护社会安定,顺利推进其他方面的改革、 具有重要的作用。这两项改革,涉及千家万户,直接关系到广 大群众的切身利益,要在已有试点的基础上,认真总结经验。 因地制官, 分类指导, 有步骤地稳妥进行,

因地制度,分类指导,看沙礁地稳安进行。 第四,增强国家宏观增配的,正确处理中央与地方的关 系。改革以来,改变过去中央过分集中的格局,实行放权让 利,调动了地方、企业和劳动者个人的积极性,方向是正确 的。但由于一些权力下放不当,宏观管理又没有及时限上、 些改革措施也不配套,造成经济生活中某些过于分散的现象。 国家財政收入占国民收入的比重和中央财政收入占整个财政收入的比重下降过多,以至宏观调控能力减弱。目前这种趋势还在发展,财政收支平衡的矛盾还有所加剧。无论是从经济发展 还是从深化改革的要求来看,都需要我们采取必要的政策和措 还是从深化改革的要求来看,都需要我们采取必要的政策和指 能,适当集中财力物力,来外产生必必调由中央办的关系阻害 全局利益的大事。这决不是回到过分集中的老路,而是把必要 的集中和适当的分散恰当地结合起来。中央要兼顾和协调地方 的利益。地方要考虑全局的利益,目的都是为了更好地发挥社 会主义制度的优越性,推进现代化建设。

继续实行和完善对外开放政策。经过十多年来的努力、对 外开放已经全面铺开、基本格局已经形成。今后在国际环境更 加复杂,国际经济竞争日趋激烈的情况下,进一步扩大对外经 济技术交流,最重要的是在保持数量稳步增长的同时,更加注 重质量和效益的提高,立足于现有基础,把对外贸易、利用外 资、引进技术和智力等方面的工作提高到一个新的水平

出口贸易,要把工作重点放在改善出口商品结构和提高出口商品质量上。现在我国已经初步实现了以出口原料型初级产 品为主向出口制成品为主的转变,工业制成品出口额已占出口 总额的七成以上。今后的任务,是逐步实现由租加工制成品出口 为主向精加工制成品出口为主的转变,努力增加附加价值高的 机由产品、轻纺产品和高技术商品的出口、鼓励那些在国际市场 有发展前景、竞争力强的拳头产品出口,做到主要依靠提高出口 商品的质量、档次和信誉来增加外汇收入。积极发展国际旅游、 劳务输出、对外承包工程和海外投资,增加非贸易外汇收入。要 努力巩固已有的市场,积极开拓新的市场,积极发展同周边国家 的经济技术合作与交流。为了我国建设的需要和保持国际间的 正常贸易往来,我们要保持适度的进口规模,调整进口商品结 构,把有限的外汇集中用于引进先进技术和关键设备。

为了提高利用外资的效益,要进一步完善法律法规,改善投 资环境。按照国家产业政策,正确引导外资投向,支持办出口创 汇型、技术先进型企业,以及一些大中型基础工业和基础设施项 目。注意把吸收外商投资与加快企业技术改造结合起来,推动我

国传统产业的技术进步和产品的升级换代。 充分发挥沿海地区在对外开放中的优势,进一步发展外向 型经济,促进和带动全国经济的发展。"八五"期间,除办好已有 的经济特区、对外开放城市和开放地区外,要集中力量,搞好上 海浦东新区的开发和开放。要保持对外开放政策的连续性和稳 定性, 已出台的政策要保持基本不变, 并不断加以完善。经济特 开放城市和地区,要从国民经济全局出发,结合本地优势,台 理确定经济发展的方向、重点和布局,发展各具特色的产业,逐 步形成合理的地域分下

适应对外开放和外贸发展的需要,对外贸体制进行了 重大的改革。要在继续发挥中央、地方和企业三方面积极性的前提下,促使外贸逐步走上统一政策,平等竞争,自主经营,自负盈

亏,工贸结合,推行代理制,联合统一对外的轨道。这项改革的意义重大,是保证我国对外贸易稳步发展的根本措施,要精心组 织, 认真落实

六、关于国际技术的交工作

在我国改革开放和现代化建设取得巨大成就的同时, 对外 关系也取得了重大进展。我们坚持独立自主的和平外交政策, 我国社会主义现代化建设创造了有利的外部条件,也为世界的 和平与稳定作出了应有的贡献。

九十年代的第一年, 国际风云骤变, 持续了四十多年的旧的 世界格局已经打破,新的格局尚未形成。整个世界进入了一个新 旧格局交替的时期。

·年来,美苏关系缓和,军事对抗减弱,世界出现了多极化 的趋势,一些地区冲突缓解或出现了政治解决的前景。这些变化 值得欢迎。但是严酷的事实表明,我们这个世界并不安宁,世界 人民所希望的和平与发展仍然而临严峻的挑战。霸权主义和强 权政治在继续得到发展;一些原来被掩盖着的政治、经济和民族 矛盾突出起来,力量对比的失衡又引发了新的矛盾;南北贫富差 距进一步扩大。世界上各种新旧矛盾互相交织, 国际形势变得更

海湾局势牵动着世界全局。去年8月,伊拉克侵吞科威特,以 姜国为主的多国部队迅速陈兵海湾。国际社会曾为和平解决海 清危机、制止战争的爆发作出巨大努力。令人遗憾的是,这些努力均未奏效,战争未能避免。

中国政府对海流合和的立场是一贯的、明确的、负责任的。 我们坚决反对伊拉克侵吞科威特,要求伊拉克无条件地从科威 转撤军,恢复科威特的独立、主权、领土完整和合法政府。同时, 我们主张和平解决危机,因为战争只会给海湾和中东地区带来 深重灾难,使生灵涂炭,财富遭到巨大破坏。海湾战争爆发后,我 们强烈呼吁有关各方采取最大限度的克制态度,支持国际社会 特人民表示祝贺,并祝愿他们早日治愈战争创伤,重建家园。目前,海湾地区战火虽已熄灭,但最终实现和平还要做大量工作。 我们主张:海湾地区的事务主要应由本地区国家协商解决;海湾 地区各国的独立、主权和领土完整应当得到尊重,各国的内部事 8应由本国人民自己解决;外国军事力量应撤出海湾地区; 国安理会可对海湾地区的战后安排发挥应有的作用。中国愿同 国际社会一道,为实现海湾地区的和平继续作出努力,并同海湾 各国发展友好合作关系。

巴勒斯坦被占领土的紧张局势, 也受到国际社会的深切关 注。海湾局势的发展使中东问题的政治解决受到更大的冲击。 国政府和人民一贯支持巴勒斯坦和阿拉伯人民的正义事业。 们认为,海湾战争结束后,为了实现中东地区的持久和平,中东 问题应该提上日程,尽早予以公正、合理的解决。以色列应该撤 出占领的阿拉伯领土,恢复巴勒斯坦人民合法的民族权利,巴勒 斯坦国和以色列国相互承认,包括巴、以在内的中东各国和睦相 处。我们支持召开联合国主持下的有安理会五个常任理事国和 有关各方参加的中东问题国际会议,支持有关各方进行多种形 式的对话,通过政治途径解决中东问题。

各位代表! 过去的一年里,我们在外交领域取得新的进展, 打开了新的局面,进一步提高了我国的国际地位。

我国同印度尼西亚共和国恢复了外交关系, 先后同纳米比 亚共和国、沙特阿拉伯王国、新加坡共和国、马绍尔群岛共和国 建立了外交关系。

我国政府大力发展同周边国家的睦邻友好关系,以此作为 外交工作的重点,现在是建国以来我国同周围邻国关系的最好

我国同朝鲜民主主义人民共和国的传统方谊得到进一步巩 固和发展。我们支持朝鲜民主主义人民共和国为促进朝鲜自主 和平统一而提出的建议。朝鲜北南总理举行会晤,有利于双方关 系的改善。我们希望有关各方继续为朝鲜半岛局势的缓和与稳定作出积极的努力。我们同朝鲜南方互设民间贸易办事处,有利于双方民间经贸关系的发展。我国同蒙古人民共和国和老挝实 现关系正常化后,双边的交流与合作领域进一步扩大。我国同缅 甸继续保持睦邻友好关系。我们继续坚持积极发展同东盟国家 友好关系的方针,同它们在维护本地区和平事业中的合作进 及对人来的分别,他是用近年的 4年起出于中亚土中的日本是 步加强。我国同泰国、马来西亚和菲律宾的友好关系有较大发 展。我国同印尼复交、新加坡建交,不仅为我国发展同这两个国 家的友好关系开辟了广阔的前景,而且使我国同东盟国家关系 进入了全面发展的新时期。我们愿意在和平共处五项原则基础 上同文莱建立和发展友好关系。我国同巴基斯坦、孟加拉、尼泊 尔、斯里兰卡等南亚国家的传统友好关系又有了新的发展,合作 领域日益扩大。我国同印度的关系也有明显的改善,中印建立持 续稳定的睦邻友好关系,符合两国人民的根本利益,也有利于本 地区的和平与稳定。

在国际社会的共同努力下,柬埔寨问题的政治解决取得了 大进展,正在向最终解决的方向发展,但还会有一些困难和曲 我们希望, 越南和金边方面从本地区和平与稳定以及柬埔寨 人民根本利益的大局出发,顺应历史潮流,采取现实态度,使柬 埔寨问题早日解决。中国愿意在联合国通过的有关文件的框架 内, 同国际社会一道, 为尽早全面、公正和合理地政治解决柬埔

寨问题而努力。随着柬埔寨问题政治解决的进展,业已松动的中 越关系也将逐步得到恢复。 中苏关系正常化以来,两国关系得到了发展。中苏边界谈判

一定进展。中苏边境地区相互裁减军事力量和加强军事领 域信任的谈判取得积极成果。中苏两国是有着七千公里边界的 邻邦,保持两国关系正常,进而发展睦邻友好,对两国都是至关 重要的。在如何建设自己国家的问题上,两国应互不干涉,尊重 各自人民的选择。只要恪守《中苏联合公报》精神,两国友好合作

中国政府一贯重视发展同日本的友好合作关系。中国政府 对日本率先恢复对我国的经济合作予以积极的评价。现在中日关系基本上恢复正常。两国进一步加强相互往来与了解,扩大各个领域的合作与交流,符合两国人民的根本利益,也有利于亚太 地区的稳定与发展。我们相信,只要严格信守中日联合声明和友 好条约的各项原则,两国友好合作关系将会得到顺利发展。中日 两国人民都应对极少数人复活日本军国主义的倾向共同保持警 惕。世世代代和平友好相处,符合两国人民的根本利益。 去年在北京举行的第11届亚运会取得了圆满成功。这不仅

增强了中华民族的凝聚力、发扬了广大人民的爱国主义精神和 体现了我国社会主义制度的优越性,而且加强了我国同亚洲国家运动员和人民之间的友谊和团结,提高了我国的国际声誉。

不断加强同第三世界的友谊、团结与合作,是我国对外政策 的一个基本点。一年来,我国同第三世界国家领导人互访频繁。 我国同阿拉伯国家、非洲和拉丁美洲国家的传统友谊、团结合作 关系取得了新的更大的发展。我们支持非洲国家维护国家主权, 排除外来干涉,根据本国国情选择自己的政治制度和发展道路我们支持它们联合自强、推进非洲经济一体化的事业。我们支 南非人民的正义斗争,欢迎南非发生的积极变化。我们希望南非 种族隔离制度早日废除,政治解决早日完成,建立起一个统 民主和种族平等的新南非。我们希望安哥拉、莫桑比克能够取得 民族和解与团结统一。拉丁美洲国家根据变化了的国际形势,为 探索符合各自国情的道路、共同促进本地区团结作出了新的努 力,并在国际事务中发挥着重要作用。我们支持拉美国家的合理 主张和正当要求。去年五月,我国家主席首次对拉美五国进行了 国事访问,标志着我国同拉美国家的关系进入一个新的发展阶

我国同欧洲共同体和西欧国家的关系正在逐步走向正常 化,政治往来以及经贸、科技、教育和文化等方面的合作逐步恢复。中国与西欧之间没有根本的利害冲突,存在着发展长期稳定 的友好关系的广阔前景。特别是在未来十年,中国要进行大规模 经济建设,中国和西欧在经济技术上的合作是大有可为的。中国 政府愿意在求同存异、互相尊重主权、互不干涉内政和平等互利 粉基础上、为进一步恢复和发展同欧洲共同体以及所有西欧国家的友好合作关系而作出自己的努力。 中国政府一向重视中美关系。两国间保持正常、良好的关

系,不仅对中美两国有益,而且有利于亚太地区和世界的稳定。 中美贸易关系的发展,使两国都得到利益。如果美国单方面取消 对中国的最惠国待遇,不仅会损害中美贸易关系,而且会使其他 些地区和国家的利益受到损害。我们不希望看到这种情况的 两国外长去年就重大国际问题和双边关系问题保持了 触,对增进互相了解和恢复中美关系起到了良好的作用。我们希 望,两国能在遵守中美三个公报原则的基础上,使两国关系尽早 走上正常发展的轨道。

我国与加拿大、澳大利亚和新西兰的关系已经改善,双边政 治往来有所增加,经贸等领域的合作正在发展。我们相信,在双方共同努力下,友好合作关系将会逐步发展。

中国人民同东欧各国人民有着传统的友谊和长期的合作关 系,中国和东欧各国在政治、经济、科技、文化等领域保持着正常 的交往。我们愿意在和平共处五项原则基础上,继续保持和发展 同东欧各国的关系。

-年来,中国作为联合国安理会常任理事国和国际社会的 重要成员,为推动政治解决地区冲突,促进国际合作发挥了独特的作用。中国积极参加了有关裁军的国际会议和活动,为反对军 备竞赛、推动裁军作出了努力。中国在联合国大会上提出的"核 裁军"和"常规裁军"两个提案,连续第五年获得一致通过。在保 护生态环境、保护残疾人利益、禁毒等领域,我国进一步参与 扩生巡小戏。除扩发跃入利益、崇母等概念、我自然 少多子引 国际合作,并做出了自己的贡献。在人权问题上,我们坚持正确 原则,捍卫了我国的主权和尊严。我们认为,极少数国家利用所 谓人权问题,干涉别国内政和向弱小国家施加压力,严重破坏了 人权领域的国际合作,恶化了国际关系,阻碍了保护人权目标的 实现。这些不正常现象应该加以纠正。

由于国际经济秩序的不合理和世界形势的急剧变化、南北 矛盾日益突出,广大第三世界国家面临空前严重的巨额债务、贸 易条件恶化、资金倒流等尖锐问题。我们一贯支持发展中国家为 加强南南合作、推动南北对话所作的努力。我们认为,发达国家 也应当为改善国际经济环境,特别是解决发展中国家的外债问 题,承担自己的责任,作出应有的贡献。

在世界新旧格局交替之际。人们越来越关注未来世界的和平与发展、特别是世界新秩序问题。战后四十多年的历史已经证明,未来的历史还将继续证明,霸权主义和强权政治最终都 是行不滿的。 邓小平同志早在一九八八年就指出,現在需要建立国际经济新秩序,也需要建立国际政治新秩序。中国政府认为,互相導重主权和领土完整、互不侵犯、互不干涉内政、平

等互利、和平共处五项原则,概 括了最根本的国际关系准则, 符合联合国宪章的宗旨和原则 反映了新型国际关系的本质组 征。我们主张在和平共处五项原则基础上建立国际新秩序。这种新秩序包括政治新秩序和经济

新秩序、两者是密切关联、相辅相成的一个整体。国际新秩序 的核心应当是所有国家不分大小、强弱、贫富,都是独立自主 的,都是国际社会的平等成员。这种新秩序完全不同于以极少 数大国的霸权主义和强权政治为基础的旧秩序。我们认为,国际新秩序的基本内容应当是:各国有权根据本国国情,独立自主地选择本国的社会、政治、经济制度和发展道路,任何国家 尤其是大国不得干涉别国内政,不应把自己的价值观念、意识 形态和发展模式强加于别国;互相尊重主权和领土完整,任何 国家不得以任何借口侵犯或吞并他国领土,国际争端应当通过 国家不得以任刊信口 反犯或各并他国领土, 国际书编应 3 周以 和平谈判合理解决, 反对诉诸武力或以武力相威胁, 反对以战 争手段解决国际争端; 国际关系中不得以大压小, 以强凌弱, 以富欺贫, 国际事务应由世界各国平等参与协商解决, 不能由 一个或几个大国垄断,任何国家都不应谋求霸权或推行强权政治; 改革旧的国际经济关系,代之以公正合理、平等互利、等价交换的国际经济新秩序。毫无疑问,这样的国际秩序,符合 各国人民的愿望和根本利益, 必将有利于争取世界持久和平 有利于各国谋求共同发展。

建立国际政治和经济新秩序的任务是伟大而艰巨的,将是 一个历史进程。中国政府和人民愿意同世界各国政府和人民 道,为争取逐步实现这一历史任务而作出坚持不懈的努力。

未来十年是国际形势动荡变化的十年,是人类走向21世纪的一个关键的历史时期。中国政府将一如既往,坚定不移地从中国人民和世界人民的根本利益出发,致力于创造有利于我国现 代化事业的国际和平环境,发展同各国的友好合作关系。 世界要和平,人类要发展,时代必将继续朝着有利于人民的 方向前进。

各位代表!

我们将坚定不移地按照"和平统一、一国两制"的原则,积极 促进海峡两岸经济和文化的交流,推进祖国和平统一大业。

最近一个时期,台湾当局多次发表了有关主张国家统一的 言论,并准备采取某些客观上有助于发展两岸关系的措施。天此,我们表示欢迎。但是,我们也不能不看到,台湾当局迄今并未 放弃"一国两府"的立场,在国际上继续推行"弹性外交",在两岸 关系上仍然限制直接"三通"和双向往来。两岸同胞都迫切要求近年来已经出现的两岸交往良好势头进一步发展,"三通"方面 的人为障碍早日消除。我们希望,台湾当局继续真正多做一些有 利于两岸直接"三通"和双向交流,有利于国家统一的实事。中国 共产党早已表示,愿意同中国国民党在平等的基础上尽早一起 进行商谈,可以先谈国家统一问题,也可以先谈两岸关系的重要问题,包括台湾当局关心的问题;也愿意同台湾各党派、各团体和各界人土接触沟通,增进了解,共商国事。我们欢迎台湾同胞 积极参与祖国大陆现代化建设, 我们将为此继续提供方便, 凡是

符合国家产业政策的项目都可以享受规定的优惠。 香港和澳门将分别于1997年和1999年回归祖国。《中华人民 共和国香港特别行政区基本法》,已将中国政府对香港的方针政策以法律形式规定下来,从根本上保证国家对香港恢复行使主 权后,这一地区的稳定和繁荣。澳门特别行政区基本法现在已进 人条文起草阶段,预计在1993年完成,届时将提交全国人民代表 大会审议通过。中国政府一贯为香港和澳门的稳定繁荣、平稳过 渡和政权顺利交接而积极努力,并愿意在中英联合声明和中葡

联合声明的基础上,加强同英、葡两国政府的合作。 我们相信,台湾同胞、港澳同胞和海外侨胞是爱国的,是愿 意为祖国的和平统一和现代化建设事业贡献自己的力量的。让 我们携起手来,为此而共同努力。

各位代表!

今后十年国民经济和社会发展的任务是艰巨的, 也是经过 努力可以完成的。胜利完成十年规划和"八五"计划,是时代赋予 我们的光荣历史使命。

我们一定要维护全国各族人民的闭结,维护来之不易的安 定团结的政治局面。这是经济发展和社会进步的基本保证。团结就是力量。我们要像爱护眼睛一样维护团结和稳定。

我们一定要继续发扬艰苦奋斗的优良传统,埋头苦干,以坚 拨、百折不挠的精神去克服前进道路上的困难,不断开拓进

我们一定要顾全大局,勇于承担责任,努力多作奉献。想问 办事情, 都要从我国十多亿人民的整体利益和长远利益出 把眼前利益和长远利益、局部利益和整体利益很好地结合起

我们一定要加强纪律性,做到令行禁止,把我们已经制定的各项行之有效的法律,法规方针,政策,计划措施,真正落到实 处,使我们的各项工作有秩序地健康地向前推进。

为了完成十年规划和"八五"计划,实现第二步战略目标,从 国务院和各部委开始,各级政府机关,全体政府工作人员,特别 是各级领导干部,都必须克尽职守,兢兢业业,忠实积极,廉洁奉公,切实改进工作作风,全心全意为人民服务,紧紧依靠人民群 把各项工作做得更好。

问顾讨夫,展望未来,我国各族人民充满了信心和希望。我 们要更加紧密地团结在以江泽民同志为核心的党中央周围, 国上下,万众一心,同心同德,奋发图强,为胜利完成十年规划和 "八五"计划所规定的宏伟任务而努力奋斗。

我们的目标一定要达到! 我们的目标一定能够达到!

悼老战友程子华同

3月30日下午,我去探望病中的子华同志。子华的夫人张惠同志告诉 程老3天前因早期肺炎住进医院,再次并发心肌梗塞,病情危急,医院 正尽全力抢救。我听后至为不安,默默地企盼子华能够闯过这一险关,早 日康复。不幸,当天晚上子华竟溘然长逝。子华是一位有65年党龄的老党员,功勋卓著,品德高尚,是我将近60年的老战友。这位久经考验的无产阶

级革命家的猝亡,令我痛惜不已、夜不能眠。 子华1926年加入中国共产党。1926年考入黄埔军校武汉分校,1927年 参加广州起义,之后参加保卫我国第一个农村苏维埃政权海陆丰的战斗。 1929年底,子华成功地组织领导了著名的大冶兵暴,当时党中央的刊物称 誉这次兵暴为"模范兵变第一声",在第二次中华苏维埃代表大会上特授 予子华二等红星奖章。1932年初,我和子华初次共事。此时,我们一起被派 到宁都暴动后成立的红五军团,担任团、师的领导职务。1933年,子华任红 五军团主力师十四师师长,我任另一主力师十三师的政委。我们并肩作战,共同参加了第四次和第五次反"围剿"斗争。中央红军被迫进行战略转 故,共同参加了新四八和第五八区 图刺 斗爭。中央紅牛被加拉行政的特殊移后,子华同其他领导同志一起率红25军从鄂豫皖出发进行长征,在与党中央失去联系的情况下,战胜了敌人的围追堵截,有力地配合了中央红军 的北上行动。到达陕北后,子华参加了著名的直罗镇战役、红军的东征和 西征。红军时期,子华参加和领导了许多重要战斗,他英勇善战、指挥有 是我军一位屡建战功的著名高级将领。 抗日战争时期,子华任冀中军区政治委员,同黄敬、吕正操等同志

起,领导冀中广大军民,为创建冀中根据地、开展平原游击战争,作出了巨大贡献。1944年,总政治部曾赞誉"冀中在人民武装的建设上,在广泛的群 众性的游击战争之开展上,曾经获得了伟大的建树,成为敌后各抗日根据 地的模范,……成为敌后平原抗日斗争的一面光荣旗帜"。当时,我在与冀 中毗邻的冀南根据地。冀中的斗争经验,对我们有很大的启发和帮助。 1940年底,子华和我奉命统一指挥冀中、冀南和冀鲁豫的部队,向不断制造磨擦、暗中勾结日寇、残害抗日军民、破坏抗日政权的国民党顽固派石 友三部进行讨伐。子华认真贯彻执行129师关于讨逆战斗的一系列指示, 机智果敢地指挥各部队协同作战,沉重打击了顽军,取得了讨伐石友三斗

抗战胜利后, 子华担任冀察热辽中央分局书记、军区司令员兼政委 参加了辽江战役和平清战役。北平和平解故后,担任北京警备司令兼政委。 参加了辽江战役和平清战役。北平和平解故后,担任北京警备司令兼政委。1949年4月,子华率四野十三兵团南下,解故安阳和新乡等地。 不久,中央决定调子华到地方工作。他是解故后首任山西省委第一书

记和省政府主席。1950年10月以后他调到中央,先后担任全国合作社联合总社副主任、主任、党组书记,国务院财贸办公室副主任,商业部部长,国 家计委常务副主任,中共中央西南局书记处书记,西南三线建设委员会常务副主任,民政部部长等重

要职务。子华是我国经济战线的杰出领导人之一,他在工作中坚持从实际出发,重视调查研究,作风沟 人细致、朴实无华,善于解剖麻雀、总结经验,为我国的社会主义建设做出了重要贡献。 子华退到二线之后,仍继续关心党和国家的大事,始终坚持党的"一个中心、两个基本点"的基本

等证别二线之后,仍继续天心党和国家的大师,始终验约党的"一个中心、附个基本点"的基本 路线、坚持按税劳的优良特殊、为推进社会主义现代化建设和改革开放政 冗余分为席批及的工作。 60多年来,子华对党和人民耿耿忠心,无私她奉献了毕生的精力。在整个革命生涯中,他表现出坚 强的党性,一切所以党的安排,从不计较个人得失。他对工作尽心尽职,破绝业,极端负责,之咎 有。他严以用之一界 另近人从不居功自慎、对待同志;继承城患。原宁大康。他继清举公、克赖克俭。他尊 重同志、善于团结同志,不论在哪个工作岗位上,都能与大家很好地合作共事。这位令人敬仰的老共产 党人的崇高品德以及他为中国人民的解放事业和社会主义建设事业所建立的卓著功勋,将永远留在

不平的知识。 子华在他的回忆录的前言中写道:"我认为,在人的一生中,不免要犯这样那样的错误,但能够为 共产主义理想奋斗终生,是值得自豪和自慰的。"子华以他的行动实践了自己的诺言。我愿以子华的这 句话与大家共勉,并以此作为对子华的纪念。

新华社北京4月10日电 中国共产党优秀党 员、久经考验的忠诚的共产主义战士、无产阶级革命家、我军卓越的指挥员和政治工作者、我国经济战线杰出的领导者、中共中央顾问委员会常委程子华同志,因病医治无效,于1991年3月30日22时11 分在北京新世、终年86岁。

70年4.1月20世,於平869% 程子华同志1925年参加革命。在将近70年的革 命生涯中,历尽千难万险、始终以坚韧不拔、百折 不挠的无产阶级革命精神,站在斗争的最前列,为 中国人民的解放事业和社会主义建设事业立下了 朽功勋.

程子华同志1905年出生于山西省运城市解州镇 的一个贫民家庭。他青少年时代即立志报国。1922 年考人太原国民师范,他多次参加了反对军阀统治 的爱国学潮。在斗争中,他接受了共产主义思想, 926年6月加入中国共产党。当时国内的革命形势 风起云涌,他决心投笔从戎。1926年12月他受党组 织派遣,考取了黄埔军校武汉分校,从此走上了为 中国人民解放事业而斗争的戎马生涯。

1927年蒋介石叛变革命以后,程子华同志积极 参加了讨伐叛军夏斗寅的战斗。此后,他几经周折来到广州,于1927年12月参加了广州起义。起义军 退出广州以后, 他参加了保卫海陆丰苏维埃政权的 斗争。1929年后,他到国民党军队岳维峻部做兵运工作,成功地发动了大冶兵暴,壮大了鄂东南革命 根据地的力量。

1931年4月,他到中央苏区工作,历任红35军 307团团长、独立三师师长、红五军四十师师长、 四十一师师长兼政委、十四师师长、二十二师师 粤赣军区代参谋长等职,参加了第二到第五次 反围剿斗争。在反围剿斗争中,他运用毛泽东同志 的战略战术

深入发动群众,诱敌深 入, 消灭敌人 表现了卓越的

军事指挥才能。1934年1月在第二次中华苏维埃代 表大会上,被授予二等红星奖章。 1934年6月,中央决定派程子华同志到鄂豫皖

程

革命根据地工作。行前周恩来同志亲自谈话,分析 部署了任务。到达鄂豫皖以后,他任红25 于1934年11月和中共鄂豫皖省委及红25军 军军长, 的其他领导同志一起率领红25军实行战略转移,开始了长征。在和中央失去联系的情况下,战胜了敌 军的围追堵截,1935年初到达陕南,开辟了鄂豫陕 革命根据地。后担任鄂豫陕省委代理书记、红25军 政委。1935年7月,红25军西出甘肃,钳制敌军兵力,有力地配合了中央红军北上。1935年9月,红 25军到达陕北,与刘志丹同志领导的陕北红军会合,合编为红十五军团,程子华任军团政委。他参 与指挥了劳山战役、榆林桥战斗, 巩固、扩大了陕 北革命根据地。中央红军胜利到达陕北后,红十五 军团在中央的领导下,配合红一军团南北夹击敌 人,取得了直罗镇战役的伟大胜利。瓦窑堡会议以 后,为了打通抗日路线,巩固、扩大苏区和红军,根据中央的部署,1936年2月,红军开始东征。 和徐海东同志一起率领红十五军团参加了东征战 役。为了迎接二、四万面军,实现三大红军主力会 合,中央决定西征甘肃、宁夏。1936年5月,红十 五军团与红一军团分两路西进。进军途中,重创了 马鸿逵的反动武装,同时注意民族政策,发动回民 群众组织了抗日的武装。红军3大主力会师后,取 得了具有历史意义的山城堡战役的胜利。

西安事变以后, 党中央为了建立和扩大抗日统 战线, 派程子华同志到第二战区民族革命战争战 地总动员委员会工作,任党团书记兼人民武装部

长、中共中央北方局委员。他积极发动群众,扩大 抗日武装,同阎锡山的反共政策进行了有理有利的 斗争。1939年1月,他深入敌后到冀中军区工作 任冀中军区政委,后兼冀中区党委书记。在极艰苦的情况下,他和吕正操同志领导了军队的整顿工 作;发动群众,组织群众,武装群众,坚持了平原 游击战争,领导冀中军民粉碎了日寇的"五一"大扫荡,巩固了冀中抗日根据地。他总结了在平原地 区建设根据地和进行游击战争的经验,编写了《冀 平原上的民兵斗争》,倡导了地道战。1943年8 1,他任晋察冀中央分局副书记兼军区副政委,后 代理分局书记、代理军区司令员和政委,领导粉碎 了日寇对晋察冀的3个月大扫荡,坚持和扩大了敌 后武装斗争,冲破了敌人的经济封锁,促进了边区 经济的发展,巩固、扩大了晋察冀抗日根据地

抗日战争胜利后,蒋介石发动内战。1945年10 程子华同志任中共中央东北局委员、冀察热辽 中央分局书记、军区司令员兼政委。他根据党中央 年大万周节记、丰区司可加雅政委。他依据完于失 解放全国的战略部署,领导创建了赛察热辽根据 地、在1947—1948年的秋、冬、夏季攻势中,消灭 了华北敌军大量的有生力量,指挥了隆化战役,解 放了热河全省,根据中央军委的命令,配合杨、罗、耿兵团,切断了华北与东北的敌军联系。1948 年9月,参加了辽沈战役,组织指挥了著名的塔山阻击战,成功地阻击了敌人从葫芦岛和锦西增援锦 州的部队,对我军取得锦州战役的胜利,确保对东 北敌军形成关门打狗之势,起了重要作用。1948年 10月,他任东北军区第二兵团司令员。11月初,奉命先遣入关,协同兄弟部队,重创了敌军的主力, 对北平形成了包围态势。北平解放后, 任北平警备 司令员兼政委

和军工企业

生

和军上企业。 文化大革命期间,程子华同志因受林彪、"四人 帮"的迫害,被错误地长期关押,身心受到了严重损 害。在关押期间,他立场坚定。毫不动摇,与林彪、 "四人帮"一处进行了顽强地斗争。在时,他以坚 强的毅力,认真学习毛泽东的《实践论》、《矛盾 论》,在双手严重残疾、生活难以自理、没有任何资 料的情况下,写出了长达万言的《关于西南三线建设的情况总结》。这是一份珍贵史料,周恩来同志曾给 予高度评价。1975年以后,他到中央党校读书班学习,结合我国经济建设的实际,写出了《我对〈资本 论〉第二卷关于再生产理论的认识》。

1978年3月,程子华同志任民政部部长、党组书 他不顾年老体残,夜以继日地工作,在很短的时 间内,就组建了民政部,使全国的民政工作走上了正 轨,出现了新的局面。他非常重视、坚持实践是检验真 理的唯一标准这个马克思主义的基本原则,坚决拥护 党的十一届三中全会所制定的路线、方针和政策,带领广大民政干部拨乱反正,肃清林彪、"四人帮"的流毒,对民政系统和民政工作进行了全面整顿。他坚持实事 求是的原则,平反了大量的冤假错案。他非常重视民主 政治建设,主持了《选举法》的修改工作,亲自带队深入 基层进行选举试点,并组织领导了文化大革命以后的 第一次全国县、乡选举。为了改变贫困地区的落后面 貌,他率先推动了扶贫工作。他关心人民群众的疾苦, 关心残疾人事业,经常深人灾区和贫困地区察看灾情。 访贫问苦,亲自批阅和接待了大量的人民群众来信求

程子华同志在全国政协和中央顾问委员会工作 期间,继续完成了中央交办的大量重要工作。他筹 建了黄埔同学会,参与了三峡建设调研工作,关心

亚

体育事业。 坚冲拥护营的 的" 心,两个基本 的基本路

线, 坚持四项基本原则, 反对资产阶级自由化, 坚 决拥护以江泽民同志为核心的党中央, 在政治上始终同党中央保持一致。在他生命弥留之际, 还十分 关心国家制定的十年规划、"八五"计划。关心初

: 八亚。 程子华同志是中共七届中央候补委员、八届和十 ·届中央委员,第一届全国人大常委,第三、四、五届全 国人大代表,第三届国防委员会委员,第五、六届全国 政协副主席,在党的第十二届、十三届全国代表大会上

程子华同志的一生是革命的一生、光辉的一生、为 人民无私奉献的一生。在长期的革命生涯中,不论遇到 任何艰难曲折,他始终坚信马列主义、毛泽东思想,坚 信共产主义,对党对人民无限忠诚;他坚决服从党的分 配, 党叫他做什么工作, 他就做什么工作, 做一件爱-件, 件件都能做出优异成绩, 他功高不屈, 从不计较个 人得失,心中只有党和人民;他光明磊落,顾全大局,公 道正派,敢讲真话;他勤于学习,勇于探索,实事求是, 作风严谨,注重调查研究、总结经验,注意理论和实践的结合;他艰苦朴素,清正廉洁,严格要求和教育子女; 他严于律己,宽以待人,团结同志,爱护下级,平易近 人,联系群众,表现了一个共产党人的高尚品质和无产 阶级革命家的道德风范,身体力行地实现了为共产主 义奋斗终生的誓言。

程子华同志的逝世,使我党、我军失去了一位优 秀的领导人,是我党我军的一大损失。我们要化悲痛 为力量, 学习他的革命品德、高尚情操和优良作风, 在党中央的领导下,团结一致,同心同德,为把我国 建设成为强大的社会主义国家而奋斗!





李井泉同志视察攀枝花。 单兰山 概

王首道、罗瑞卿、杨尚昆、程子华、 聂荣 臻、陈光、徐海东、邓小平。 新华社发

左下图 1939年夏,程子华在晋察 ▶局所在地城南庄。左起:程子 新华社发 华、彭真、关向应、聂荣臻。

波同志在大连合,程子华与彭真、



组织及很多西方国家都已恢复 款战略,并将很快讨论对华贷 了对华关系,希望亚行加快步 款项目,这将有助于恢复双方

西哈努克离京赴朝鲜访问

共和国访问。前往机场送行的有外交部部长助理美图柱和柬埔

田纪云会见亚行副行长

新华社北京4月10日电 作时说,现在大部分国际金融 国务院副总理田纪云今天上午 在中南海蒙光阁会见亚洲开发 银行副行长威廉·汤姆森一行 伐,使双方合作尽早恢复正 的合作 中国衷心希望加强同亚 行的合作。

会见中,田纪云向汤姆森 介绍了中国改革开放的目标和 新华杜北京4月10日电 柬埔寨主席语罗敦・西哈努克亲未来10年经济发展的重点领 王和夫人奠尼克公主今天乘飞机离开北京赴朝鲜民主主义人民

他在谈到中国同亚行的合 寨、朝鲜、几内亚驻华大使。

美国前总统卡特将访华

新华社北京4月10日电 外交部发言人今天在此间宣布;应中华 カステレスのイプロトラーアメル及自ハダ天住町間直中: 歴甲华 人民共和国政府邀请,美利堅合众国前总統吉米・卡特先生及夫人将 〒4月13日至15日访问中国。

▲国务委员、北京市市长陈希同8日中午在人民大会堂会 **夕**人见了塞浦路斯共和国首都尼科西亚市长勒洛斯·迪米特里亚迪 和他率领的代表团。 ▲为期4天的中葡联合联络小组第10次会议,9日上午在澳

车问题, 继续交换意见。有关方面表示, 换发澳门居民身份证问

团于4月8日至14日访问新西兰。访问期间,代表团将了解新西兰发展人工林的经验,同新西兰林业部商签1991—1992年度林 日泰报国 四月 》的邀请,

飞机离京赴泰国访问。《人民日民日报》代表团于今天早晨乘

民

日

报

代

表团

访

问

泰

玉

他希望汤姆森此次来访有

汤姆森说,亚行董事会将

于明天讨论未来几年的对华贷

助于加速正常化的进程

李鹏总理同藤森总统会谈

(上接第一版)

李鹏说,和平共处五项原则是我国外交政策的基石,不 断扩大和加强同包括拉美国家 在内的广大第三世界国家的友 好关系是我国外交工作的立足

李鹏总理认为, 国际新科 序的核心应该是所有国家不分 大小、强弱、贫富,都是独立自主的,在国际社会中都是平等的。"在当前动荡复杂的国际形 势下,这一点尤为重要。"

李鹏在向客人介绍了刚刚

个会议的情况后指出,全国人 大通过了《国民经济和社会发 展十年规划和第八个五年计划 纲要》和他就这一纲要所作的 报告。纲要和报告的核心是:中 国继续执行改革开放政策; 保 持国内政治上的安定团结和经 济上的持续、稳定、协调发展。

概而言之,就是改革、开放、稳定,发展八个字。 发展八个字。 发展正式的官方的关系,同台 藤森总统说,他的此次亚 湾只发展民间往来。

洲之行,目的在干寻求友谊和

闭幕的全国人大和全国政协两 的大国。我们两国有着传统的 友好合作关系,而且进一步发 展这种友好关系有着巨大的潜 力。藤森总统感谢李鹏总理对 中国国内情况的介绍,他也向李鹏介绍了秘鲁国内的情况。 会谈时,藤森总统重申了

秘鲁恪守20年前秘中建交时的 原则: 只承认"一个中国"。他 说,秘鲁只同中华人民共和国

宾主双方还就今后加强两 支持。他说,中国是第三世界中 国经济合作关系交换了意见

(上接第一版)

程子华同志的一生是革命的一生、光辉的 生、为人民无私奉献的一生。程子华同志的 逝世, 使我党、我军失去了一位优秀的领导 人,是我党我军的一大损失。 折世。

中共中央、全国人大常委会、国务院、 中共中央、至四人人品委会、国务院、中 央军委、中央顾问委员会、中央纪律检查委员 会、政协全国委员会、中央政法委员会、中共 中央办公厅、中央组织部、中顾委办公厅、全 国政协办公厅、国务院办公厅、国家计委、民 政部、商业部、全国供销合作总社、国家体 委、解放军三总部、军委办公厅,北京市委、

市政府,河北省委、省政府,山西省委、省政 府,辽宁省委、省政府,安徽省委、省政府, 河南省委、省政府,湖北省委、省政府,广东 省委、省政府,四川省委、省政府,严西省委、省政府,陕西省委、省政府,山西运城市委、市政府,黄埔同学会等单位送了花圈。

程子华同志病重期间和浙世以后, 汀泽民, 李鹏、彭真、邓颖超、聂荣臻、乔石、姚依林、宋 平、王震、薄一波、宋任穷等领导同志,亲自或派 人前往医院看望和对家属表示慰问

告别仪式结束后,程子华同志的遗体由治 丧办公室成员和家属护送到八宝山火化。

志 1949年4月21日,毛泽东主席、朱德总司令发 949年4月21日, 毛泽东土部、朱德尼司令及 出了"向宫恒建军"的命令。租子华同志任第四野 战军十三兵团司令员,率部南下、先后解放了安 阳,新乡,襄陵、沙市、宜昌等地。胜利渡江后、 参加了省宜战役,配合兄弟部队解放了湖南全境。 1949年末,中央任命程子华同志为山西省委书

百

华

记、省政府主席、省军区司令员兼政委。他从此结 束了长达22年的戎马生涯,投身到新中国的建设事

ШŁ. 在山西工作期间,程子华同志重点抓了人民政 权建设和经济建设工作,并把军队的协同作战和思想政治工作经验运用到各部门的工作中去。1950年 10月以后,他调任全国合作社联合总社副主任、主 任、党组书记,领导了全国供销合作社系统的创建,提出并经中央批准在全国推广了对手工业社会 主义改造的3种形式和对农村私营商业的社会主义 改造的3种形式,完成了对手工业和农村私营商业 的社会主义改造。1956年任国务院财贸办公室副主 任。1958年任商业部长、党组书记。1960年任国家建委副主任、党组副书记。1961年任国家计委常务 副主任、党组副书记。在国家计委工作期间,正值 国民经济困难时期,他认真贯彻中央关于"调整、 巩固、充实、提高"的八字方针,有效地缩短了基 本建设战线、促进了工农业生产的恢复和发展。 平延以改线, 证进 J L X 业 生厂的改复和及 R 。 964年后任中共中央西南局书记处书记兼西南三线 建委常务副主任。他根据毛泽东同志提出的"建设 要快, 但不要潦草"的指示,深入实际,调查研 统一规划,综合平衡,突出重点,精心组织 发动各部门通力合作,在极端困难的情况下,艰苦 创业, 建设了一批以攀枝花钢铁基地为重点的厂面

程子华同志永垂不朽!

Ì

中國 尽 早聲 是 恢 复 从 报

本报华盛顿4月9日电 中国 驻美国大使朱启祯近日应邀在美 国佛罗里达州"棕榈泉圆桌会 相议"发表演讲时指出,中国重视 互 享关系,希望两国关系尽早恢 尊 复正常。

朱启祯说,中国一贯认为, 中美关系的发展应建立在中美3 个公报原则基础之上, 特别是建 在相互尊重主权和领土完整、 权

国关系就能向前发展,反之则遭 受挫折。中美两国的历史背景、 文化传统和社会制度均有很大不 **万**同,因而双方应当互相尊重,求 不干 司存异。两国关系在过去十几年 之所以得到发展,是因为双方有 十一泛的共同利益,而绝非共同的 涉价值观念。中美关系从未也不会 内建立在共同的价值观念基础之 政上。

朱大使在谈到最惠国待遇问 题时强调,中美互给对方以最惠 国待遇以来,两国经贸关系得到 很大的发展。如果美国单方面取 消对中国的最惠国待遇,这不仅 会损害两国的经贸关系,而且会 影响两国的全面关系。他希望美

国的有识之士与我们共同作出努力,防止上述 情况的发生。在谈到中美贸易不平衡问题时, 朱大使指出,美方的统计数字大大超过了实际 情况。而且造成中美贸易不平衡的原因也是多 方面的。美国对华经济制裁和出口限制是其中 重要原因之一。尽管这样,中国愿意在平等互 利的基础上与美方共同积极探讨解决方法。事 实上,中方已经并将继续采取有效措施,进一

祯在演讲后还回答了听众提出的问题。在回答 有关"6·4"事件的问题时,他指出,这一事件对中国人民来说,已成为过去的事情。过去两年国 际形势的发展,使越来越多的人认识到,政治稳 定和社会稳定对中国的重要性, 中国加果没有 稳定的局势,任何改革开放都无从谈起。

包括加下主要内容: 维护和更新苏维埃国体

尽快结束新联盟条约的制订并

恢复行政部门自下而上的 从属关系,对在职权范围内不 执行上级决定的行政机关和公 职人员追究法律、行政和经济

-, 卷入民族冲突的各方立即 停止暴力行动,撤销违抗法规 和因民族属性限制公民权利的

行径,谈判寻求彼此都能接受]政治决议; 年底前暂停罢工、集会和

苏联总统的"反危机纲领 系列措施。

成元生报道:中国外交部副部 决定。大国不应在其他地区建 持巴黎国际会议两主席的努长齐怀远和秦国外交部次长威 立霸权,把自己的主张强加于 力。 分别拜会了泰国国家安全委员

齐怀远副外长说,中国方 事国关于柬埔寨问题的框架文 包·沙拉信面认为国际局势不管怎么发 件和协议草案的原则下,公正 沙拉信等。

中泰两国副外长重申

别人。每个国家都应有自主权,

都有权决定自己国家的政策。

要求采取坚决措施稳定政治经济形势

新华計草斯科4月9日由

行的苏联联邦委员会会议上提 **冲**民族冲突和稳定政治经济形 势方面采取一系列坚决措施

国防能力崩溃、政权和法纪瓦 解这三大危险。 苏联总统的"反危机纲领"

尽快签署新联盟条约,依法区 分联盟机关和共和国机关职 能,终止目前互相夺权的局面;

其他扰乱国内形势的政治行动。 还规定了整顿和稳定经济的一

戈尔巴乔夫说,为实现该

亚新几内亚议会大厦

戈尔巴乔夫认为,苏联当 纲领,一切社会力量和运动应 前面临联邦国家解体、经济和 暂时抛开政治分歧和意识形态 暂时抛开政治分歧和意识形态 争端,制止危机的发展,年底求得一定的稳定,为活跃经济、改 善形势和加快改革创造条件。

联邦委员会会议决定,这 项纲领经苏联内阁加工后将提 交苏联议会审议。

苏联联邦委员会成员包括 苏联总统、副总统和加盟共和 国总统或最高苏维埃主席。据 塔斯社报道, 俄罗斯、格鲁吉 亚、立陶宛、爱沙尼亚、拉脱维 亚和摩尔多瓦的最高苏维埃主

- 米以上为山地气候,马勒山脉横贯主岛,

其 沿

关 有 企事业单位广 巴布亚新几内亚雨量充沛 亚新几内亚货币,零点了扩大腊姆河电站的公 《币,零点九五基那约合一美元)扩。也站的发电能力,已投资三千万基。拉洛基河和腊姆河上已建立起水。 拉洛基河和腊姆河上已建立起水量 荒荒,地形复杂,河流落差大,

满目苍翠

以 十二万吨。一九八八年在离经谷处现金矿,一九八九年在密 时期投产。去年十月在巴布亚斯几内亚海底一个火山口内发 时期投产。去年十月在巴布亚斯几内亚海底一个火山口内发 时,现金量极富的金银矿,每吨矿石含金二十一克、银五百克, 里是世界罕见的。都曾这些宝塘的进一步开发,巴布亚新几内 亚将成为前非、苏联之后的第三大产金国。

。当地拥有位 "、金、银矿的 。"、镍等。布干

贝克与以色列外长会谈

以表示愿同阿拉伯国家举行和平谈判

新华社开罗4月9日电 耶

今天在与来访的美国国务卿贝 克会晤时表示,以色列愿意在 美国的主持下同阿拉伯国家举

安国的主持「同門投行国家學 行和平谈判。 別维说,如果苏联同意美 路程。 以提出的条件,以色列政府将 同意苏联参加中东地区和平会 议。但则维没有说明美以提出 认为, 的条件的具体内容。

列维同贝克会谈时,重由 了以色列政府1989年制定的计划,在以色列占领的约旦河西

岸和加沙地带举行选举, 并实

领土政策没有

明显变化。

据报道, 贝克表示, 在美 路撒冷消息:以色列外长列维 国正式接受以色列的主张以前 先要同阿拉伯国家领导人进行 磋商。贝克认为,他同列维的 会谈"非常具有建设性",但 是距离实现中在和平还有一段

> 贝克与列维会谈后又会见 了以色列总理沙米尔。沙米尔 认为,推动中东和平的时机已 经到来。他宣布要在本周末释 放大约1000名在押的巴勒斯坦 人。

新华社突尼斯4月9日

由 电 据来自耶路撒冷的消息,美国国务卿贝克今天在 耶路撒冷谈及中东和平问题 时说, "巳经取得了一些进展, 但实现和平尚须走很长的路"。

贝克是在同以鱼列外长列 维会谈后举行的记者招待会上

说这番话的。 贝克表示,"我们保证全 力以赴推进和平进程,并保证 制订实现(中东)地区和平的

方案和计划。" 贝克称,美国并不反对今

后召开中东国际和平会议。但 美国认为,现在召开"时机不 合适"。

1991年"西子杯"全国书画大奖赛 通告

为弘扬中华民族书前艺术、促进全国各域皮膚内外之间文化 艺术交流、增进广大当局受好者相互了解和友谊、推动相国书面 艺术的繁荣发展、由新官官文学艺术界联合会。中国《移》会志 比、中国美术业协会新任分全等。定于四月一日至六月、三十日 (以範数为库)向国内分广大书通数片在框幕。具体要求加下。 参要作品以驳影相国的大好河山、以上人情,描绘中中配款 光度历史和时代飞息。有利于增进海的外文化交流为内容的各种 特体、画种规模的中国和各种中国画。由来,通过通过及超故 服务。

贬,分设青少年、成年二个类别,并在二个类别内分五个等级。 获奖者发给等级证书和奖品。获奖作品将由大赛组委会编辑成册

参赛作品和参赛费均等。浙江省杭州市建徽路 9 号浙江省文 联"西子杯"全国书画大安赛秘书处,邮政编码。310006

本报华盛顿4月9日电 以对外经济贸易部副部长佟志广为 团长的中国政府经济贸易代表团昨天抵达华盛顿,开始对美国 进行正式访问。中国政府经济贸易代表团包括经贸部、国家科

我政府经贸代表团访问美国

委、机电部、国务院法制局、国家版权局、国家专利局的高级官员。 访美期间,中美双方就中美知识产权保护问题进行磋商,并 美经贸关系中的其它有关问题交换意见。

(道言)

数国家的经济发展,『向亚
 及发达国家采取紧急必要的
 及发达国家采取紧急必要的
 医为国家。
 本的国家。
 本的国家。

大 与会代表对本地区仍然存在着严重 发 图、饥饿,营养不良、疾病、文自等现 例,现 "营养不良、疾病、文自等现 例,现 "营养不良、疾病、文自等现 对。" 对。 "可以则之持消除贫困」的决 是 经表决国买取紧急措施,创造更多的 机会以减少贫困,消灭贫困。 "考虑到海湾危机严重地影响了本地

。业结构调整汉域行动计划一等决议。

一在一促进业太地区产业结构调整汉域行
在一促进业太地区产业结构调整汉域行
在一促进业太地区产业结构调整汉域行
大业区产业结构调整汉域行
大业区产业结构调整汉域行动计划一等决议。
同时中开发达国
大本地区发展中国家加速工业及技术的开
发表本地区发展中国家加速工业及技术的开 『区域间支持消除贫困』的决议教、营养不良、疾病、文盲等现象深

今天在这里结束。 《汉城宣言》, 《汉城宣言》, 《汉城宣言》, 呼吁各国为本地 呼吁各国为本地 以放安言》, 体 行 动 加 强 区 域 合

委员 本报记者 刘正学摄 会

对伊科边境非军事区实施监督

公司
#

观察团,以便对伊拉克和科威 特接壤处的非军事区实施监

在历时7个月的海湾危机中,欧共体未能用"一个声音说 张、显示出欧共体要发解其"积极作用"的愿望。 话,成为国际舞台上的一个"缺席者"。为改变这一形象, 值得注意的是,法国在会议开始前突然提出要同时召开西 总结欧共体"在海湾危机中的经验教训",加强欧共体在对外 欧莱里外长会议。这一要求立即被欧共体的个西欧联盟成员接 政策上的一致性,以不再错过对中东问题的发言机会、欧共体 受、欧共体的其它3个非成员国也以观察员身份与会。会上,外长 政策上的一致性,以不再错过对中东问题的发言机会,欧共体应法国的要求,于8日举行了非正式首脑会议。 们主要讨论了如何落实首脑会议刚刚达成的援助库尔德难民问

会议时间只有半天,与会首脑未能深入讨论有关主题。但从 题。此间人士指出,法国提此建议,是希望将西欧联盟纳入欧共 会议情况看,他们表现了较大的一致性。首先,在援助伊拉克库 体的范畴,以弥补欧共体不具备军事功能之不足,推动欧共体未 尔德难民问题上,会议很快就提供15亿欧洲货币单位(约合18 来共同安全和防务政策的形成。在这个问题上,英国、荷兰特不 派员参加联合国维持和平部 亿美元)的援助达成协议,其中1亿从欧共体的预算中调拨,另 同君法,担心这样做会影响北约的地位以及欧美关系。跟下,这 队。 5000万由成员国

-次"填补空缺"的会议

民"飞地"问题 与会首脑尽管在对"飞地"的称谓上有不同看法,如法国总统密 议能和欧共体首脑会议同时举行,本身就具有"实际意义",尤其 特朗更愿称之为"保护区",但最后也通过了这一建议,并将它提 是并欧共依法限制原共同安全政策之初,"仁何徼小的进步都有 交联合国安理会审议。密特朗总统认为, 12国磋商这类政治问题 时没出现大的分歧意见,表明"欧洲在政治上向前迈进了"。法国 《解放报》指出,欧共体在共同对外政策的实用范围内进行了-

分别承担。其次,

革国在会i∛一开

始便提出在伊拉 克建立库尔德居

此外,为了加强欧共体对战后中东地区局势的影响,发展与 该地区有美国家的"传统联系",从而能导现其体的切身利益,与 政治合作方面迈开较大的步伐。 会首脑从政治、安全和经济合作三方而提供了一系列的原则主

人民日报出版社紧急征订

《学习十年规划和"八五"计划纲要百题问答》

所作政府工作报告的辅导材料 我社最新出版的这本学习辅导材料。把李鹏总理代表 国务院所作的政府工作报告和《中华人民共和国十年规划和"八五"计划纲要》结合起来。将主要精神归纳为 100 题,采用回答的形式,进行了系统地、深入地阐述。该书

由国务院研究室副主任王梦奎等同志撰写、资料丰富、全 书22万字,定价4.20元,1991年4月底出版。 《民事诉讼法讲话》

李鹏总理在七届全国人大四次会议上

是在欧共体试图制定共同安全政策之初, "任何微小的进步都有 其重要性"。

欧共体委员会主席德洛尔曾在首脑会议前表示,希望此次

欧共体委员会土新疆的小管在自勤会认刚表示,布望庄及 安风能"城外" 欧共体在海湾使机中的"安徽"。此次会议能否达 到这个目的,目前尚难断言。不过海湾战争毕竟给 欧共体以款训、欧共体在福定思痛之后,或许能在 政治合作方面迈开较大的步伐。 (本报布鲁塞尔4月8日电)

地址: 沈阳市大东区小北美街177号 电话: 854456 852154转 邮政编码: 110041 代号: 8-9 各地邮局订阅

《党建文汇》月刊 1991年第4期

据新华社

定的边界向伊谙推10公里。向

根据安理会今天通过的决

议,观察团将在200公里长的 非军事区和40公里长的阿卜杜

拉水道巡逻,防止可能发生的 侵犯边界行为及敌对行动。 据联合国人士介绍说,安

理会5个常任理事国将各派20

名军事观察员参加观察团。这 将是5个常任理事国首次共同

科境推5公里。

巴勒斯坦代表团会见贝克 美国和以色列 对阿拉伯被占 消息,巴勒斯

巴代表团人士会见后感到失望 报道说,6名由巴解组织领导人阿拉法特认

Щ

准

第4月9日电 第4月9日电

拉

法

新华社伦敦

听坦解放组织领 导人阿拉法特9 日在接受英国广

▲ 播公司电视记者 田 采访时说,巴解 田 组织准备同以色

到 组织 框 會 问 以 巴 列 谈 判解 决 中 东

色 们准备在联合国 的海和下四十二

万山的敌人——以已 列政府开始对

半阿拉伯国家分别 同以 鱼 列 法 由 和

旗帜下同我们

但是他反对

以色列达成和

"这是行不通

平协议。他说,

在耶路撒冷会见美国国务卿贝克时重申,巴勒 斯坦解放组织是巴勒斯坦人民唯一合法的代表。 代表团向贝克提交了一份备忘录。巴勒斯 坦代表团由被占领土上6位巴知名人士组成,其

中包括东耶路撒冷阿拉伯研究协会主任费萨尔 侯賽尼、伯利恒市长伊利亚斯·弗雷杰和加 沙红新月会会长海达尔·阿卜杜勒·沙姆。 新华社开罗4月10日电 耶路撒冷消息:巴

- 粒见效 气管炎克星

費卫药資字 (1990) 08-0052号 **豫卫药准字** (1986) 90029号

省优产品核葡氧是中国人民解政军总数等制我厂生产的最新 良药,主治偿性气管炎,支气管炎,啤嘴、脾气肿、肺腐性化症解,经 北京等效政治疗,1800多亿基本,7度基素,使用力便,一日一 一起,更激激者称为气管炎患者的数基。 特技能者之为,均行程的变化。近,战略局直数,数到发货,无

收款地址,河南省鹤里市中药厂能寄料 收款人,河力 邮编,456650

中國東京主角與主任 文字内容。斯中国核及工业包建四十四年。江洋民、水縣为 好之族人工业题到。安保不用毛机为国防建设服务。自力更生的 方过计编出场。如果我国有利工业的发展。现代就争中的任务战 技术。现代战争中的任务战 开发月缐 E2级或目标监测机 影照内容。中国统立工业发展与成级阻分。 有用空舰分操的发射机,中巴合作研制×高线纸机。 附款 持續和空舰分操的发射机,中巴合作研制×高线纸机。 附款 持續和效果分享。但一有许多。 运车就任于战 无利。 取至知识依靠社也据。国内外公开发行。今国移动与可引 第次代号2-410。 有刊"事度发行量社"一类规律(12-57) 当地股情可向北京市学院高37号本社部购 与册方1805/ 当地股情可向北京市学院高37号本社部购 与册方部包费共1.80

航空知识

指出,以色列所谓召开中东地区会议的主张有 冷参键点,必须加以澄清,已粉斯坦人不常 开中东和平国际会议。他强调,巴勒斯坦人不喜 欢美国提出的所谓"邓岭滨利"的主张,即以色 列一方面同时拉伯国家进行谈判,另一方面又 同巴勒斯坦人谈判。 一九九一年四月号 中国航空学会主办

可的巴勒斯坦领导人分别同贝克会谈后都表示 失望和困惑。6人小组的负责人费萨尔·侯赛尼

指出,以色列所谓召开中东地区会议的主张有

在信属内) 本部大赛的范围和影响之大。在我国书画史上也是空前的。 主办单位时期请了有美领导和企园著名市部案担任评委。 政迎国 内外广大书展委牙名雕匠多署。 七月将在美铜的西子朝即机州举行聂数大会和参享作 品 展 见,分设有少年。咸年二个类别,并在一个类别内分五个等级。

七届全国人大四次会议对1982年颁布的《民事诉讼法

(试行))作了重要修改和补充,并正式颁有实施、我们 请全国人大常要会法工委的汇流。孙礼傅等同志、撰写了 这个《讲话》,书后附录新的民事诉讼法。本书25万字。 设价,440元、1991年5月出版。 读者、单位可向当地新华书店预订。也可直接汇款向人 民日报出版社邮购(加收10%邮费)。地址:北京朝阳区金台 西路2号、邮编:100733.电话:5092208.开户行:工商行北京市朝阳区金台路分理处、帐号:460127-13。

公正合理解决柬埔寨问题 合理解决柬埔寨问题。双方支

还

热带

两国副外长重申,中泰两 会副主席、泰国陆军总司令素 国都支持在安理会五个常任理 臣,甲巴允上将,秦国副总理

苏联总统提出"反危机纲领"

本报曼谷4月9日电 记者 展,国际事务应由世界各国来

出了一项"反危机纲领",要求 在维护国体、恢复行政权力、解

特耶今天上午在泰国外交部举

行磋商。双方就海流战争后的

世界局势和柬埔寨问题交换意

见,并取得广泛的一致。

对待这一问题。 美国各界人士近400人出席了演讲会。朱启

岼

吁

釆

取

其

经

社

图为造型新颖的巴布

安理会决定组建联合国观察团

新华社联合国4月9日电 海湾正式停火协议要求尽快向 伊科非军事区部署联合国观察 团。该非军事区自伊科两国 1963年签订的一项协议记录确 央议,决定组建联合国伊科

场讨论仍在欧共 体有关政治联盟 的政府间会议中 安曼4月9日 进行。此间有的 电 耶路撒冷 舆论认为,这次 西欧联盟外长会

欧

洲

高

谏

14

输

起

京4月9日 ᇛ **行**油輸出国组 扣 资

行罗托8)斯说。 前,欧佩 球原油供应 1 克本身将 油 需的资 苏布罗 在美国石 油地质学家 协会大会上 在美国石

发表讲话时

年代油价 较低, 欧佩克多数成员国欠 有外债和受到其他财政上的 限制。

费国政府和大公司与欧佩克共 同负担。

据欧佩克在海湾战争前所 作的预计,为满足90年代世界 对欧佩克石油的需求, 其成员 国需要投资600亿美元以扩ナ 原油生产能力。苏布罗托认 为,海湾战争给科威特和伊拉 克两国带来的损失将使这种投 资增加

泛美开发银行年会闭幕

会议讨论中南美洲债务问题

一型 10 年 10 年 11 年 20 11 日 20 国的力量恢复经济。同时,他们也希望发达国

新华杜东京4月9日电 为期3天的泛美开 表示可以为基金提供"合适"的金额。但欧洲国 发银行第32届年会今天在日本名古屋闭幕。 家代表却对美国的建议持消极态度。在减免南本届年会的主要议题是讨论如何解决中南 美国家债务问题上,日本强调,只要为债务国提

供新的贷款,就无法减免债务。 本届年会代理主席、日本银行三重野总裁 在今天的闭幕式上作总结发言说,扩大对债务 家向债务国提供新的贷款。 国绕美国提出的设立援助中南美洲国家基 个国家的大约2000 名代表出席了本届年令。

巴西同债权银行达成债息协议

本报巴西利亚4月9日由 记者吴志华报道:据巴西官方 人十官布, 巴西政府同国际商 业银行委员会昨天在美国纽约

的84亿美元债息问题,根据这 项协议,巴西政府将以现金方 式支付20亿美元,其余64亿美元将以固定利率的十年期债券 支付。债权银行可以用债券购 买巴两国营企业私有化的股

1989年6月至1990年底所拖欠

他主张,未来为增加原油 谈判上的进展具有积极的意 义,这将有助于巴西获得国际 金融机构的新贷款,为巴西同 国际货币基金组织达成一项长

期债务协定扫除了障碍 目前,巴西所欠外债总额 为1210亿美元。科洛尔政府执 政后,派出了以外债特使约里 奥·道拉斯特为首的代表团, 同国际金融组织和债权银行代 要根据国家的支付能力

来偿还外债,希望双方先就债 次陷入僵局。 务问题达成原则协议, 然后巴 西再支付拖欠的外债, 并且提

出先支付9亿美元债息,其余 部分转化为中期债券。债权银 行则坚持, 巴西方面必须先支 付25亿美元的拖欠债息,然后 于双方立场相距甚远,磋商多 余11亿美元将分数次偿还。 斯

卡

最近,双方再一次就外债 问题进行了谈判,各自作出了 计步,终于达成了上述协定,使 取得了具体的成果。一旦巴西 国会批准了这项协定,巴西就 将在10天内先支付9亿美元,其

新华社科伦坡4月9日电 (记者李政)据斯 里兰卡官方的最新统计报告,斯里兰卡妇女就业 人数显著增加,占全国劳动力的35%。目前,斯 有520多万妇女活跃在各条战线上。 这项报告说, 在60年代初, 斯里兰卡全国劳

动力中男性占85%。 然而,近30年来,情况发生了巨大变化,越

来越多的妇女走出家门,参加工作 据当地报纸最近报道,目前在斯政府机关中 女性占23%,在企业中约占30%,在种植园占

- 妇女就业 力11 55%,在自由贸易区和纺织部门女性占95%以

自1979年以来,越来越多的妇女进入海、陆、 空三军和警察部队以及司法机关服役或工作 妇女就业使她们在社会和家庭中的地位日益

欧共体的货物总运输量将比目前

,改造其余的五点七万公里的铁路线,与西欧 主要城市之间 实现高 速列车运输 整个 法国等计 4g, 改造部分现有的铁路 化的庞大计划,初步设想 。欧共体正在制订一项使

三百公平

线

制出时 速徳

> 纳维亚半 岛就同西欧建起了 货运 通陆路运输线。

阿根廷通货膨胀率下降

本报布宜诺斯艾利斯电 据阿根廷国家统计局公布,3月份 零售物价上涨11%,比2月份下降了16个百分点。批发物价只上 涨 0.4 %

今年1至3月累计通货膨胀率为51.9%。最近政府与一些工 商界协商,通过减税等措施降低物价,比如轮胎降价25.5%,家用电器降价15%等。预计4月份通货膨胀率将继续下降。

中国艺术团在平壤首场演出

者高浩荣)中国艺术团今晚在 阵阵掌声。 平壤举行首场演出,受到朝鲜 朝鲜[观众的热烈欢迎。

中国艺术团是为参加朝鲜 "四月之春友谊艺术节"于4 月5日抵达平壤的。

今天,可以容纳2000人的 青年中央会馆剧场座无虚席 演员们表演的安徽民间舞蹈 《花鼓灯》,蒙古族舞蹈《翔》 《牧人浪漫曲》,彝族舞蹈《喜背 新娘》,苗族舞蹈《苗山火》等, 欢快、热烈,形象生动,充满着 中国各族人民的生活气息和情 趣,引起观众们极大兴趣。尤其 是中国演员演唱的朝鲜歌曲

新华社平壤4月8日电(记 也不知道》等,博得了观众的

朝鲜国家体委委员长会命

员长吴文汉, 以及中国驻朝鲜 大使郑义等观看了演出

济南杂技团在平壤杂技剧场也 进行了首场演出。

我在古巴举办推土机培训班

新华社哈瓦那4月8日电 (记者**倪润浩**)中国农机进出 口公司驻古巴技术服务中心与

中国宣化工程机械厂今天在哈 瓦那联合举办推土机技术培训 班。 **计相控训练员点士巴萨等**

机械进口公司的要求并在古巴 助下举办的。古巴糖业部、首 都哈瓦那及全国13个省的30多

个工程技术人员参加了培训班

培训班的主要任务是介绍 我国推土机的制造技术和讲授 推土机的安装、调试、使用及 保养技术。学习班将于4月18

来。 中国宣化工程机械厂 3 国家物资技术供应委员会的协 1989年开始向古巴出口 T140 -1型推土机,至去年年底共 出口130台。

欧共体12国讨论经货联盟 未就农业开支限额头成协议

据新华社布鲁塞尔4月8日电(记者徐东 盟的状况,即只有那些经济情况良好的成员国

济货币联盟政府间会议第6次部长级会议。与 会的12国财长对于是否把成员国经济发展水平 "趋于一致"作为实施经货联盟第二阶段的 "客观条件"发生了分歧。

德国、荷兰、丹麦和英国主张,只有当12 国的经济增长率、通货膨胀率和财政赤字状况 相当接近时,经货联盟才能进入第二阶段,即 建立欧洲中央银行系统。它们要求在1994年以前来评价届时这一条件是否已具备。

在8日的会议上,大部分成员国认为可以 在8日的会议上,大部分成员面认为可以 认为,欧共体农产品生产产业规则是农业并文 在1994年前对12国经济发展水平是否"当于 实破限额的根本原因。 第二阶段的条件。它们主要担心,一旦它成为 条件、实施免货业 置。那段的时间将发现一个一个大和财政部长联席会议,再次协商解决这一问 来件、实施免货业 里。届时如还不能达成讨议,将程交互付允卢 迟,而且将会出现以"两种速度"实现经货联 靠堡举行的欧共体首脑会议讨论解决。

先实现经货联盟,而那些经济"欠发达" 员国将被排除在外

据新华社布鲁塞尔4月9日电(记者徐东 华)由于英国和荷兰的反对,欧洲共同体12国 财政部长8日晚未能就提高1991年度欧共体农 业开支的限额法成协议.

记者从欧共体委员会获悉,法国和意大利 等10国财长认为,欧共体1991年的农业开支之 所以将会突破限额, 其原因是欧共体增加了对 统一德国的农业补贴。而英国和荷兰的财长则 认为,欧共体农产品生产严重过剩是农业开支

美天文学家发现一神秘天体

据美国《天体物理学杂志》报道,美国天文学家最近 发现一个黑暗而神秘的巨大天体。这个天体隐藏在一个发 亮的气壳内,而这个气壳用绕两个星系转动,其谏度为每

法研制成"软晶体管"

据法国《科学与未来》杂志报道,法国研究人员最近 研制出第一个全塑性晶体管。

法国蒂艾分子材料实验室的研究人员经过对导体聚合 物数年的研究,从噻吩化合物中制取一种能代替用于电子元件中的非晶态硅的有机聚合物。

报道说,用"软晶体管"可生产出可折叠式收音机 可卷式电视荧光屏等。

可生产生物元件的薄膜

日本工业技术院化学技术研究所最近研制出生产生数 这种薄膜制造原理是把有机物滴到水面上,形成单分

子腊、再将其放在石革热板上即可得到厘为0.08至0.48微 米的生物薄膜。这种薄膜为进一步研制生物元件创造了良 好的条件。

新型可燃气体报警装置

英荷壳牌石油公司所属的索恩顿研究中心, 最近研制 成一种可燃气体探测器,它可预防海上石油钻井油厂和煤矿矿井发生火灾和爆炸。 (据新华 (据新华社)

●魏压范围: 三相304V-456V 単相175V-265V ●魏压精度: ±1-5* ● 後本>98

DM电子交流稳压电源 毎年范島 三相265-450V 単相160-260V を延伸160-260V 起医構度 ±05' 現態 三相15-3 5.10KVA 単相12-3 5.10 iSKVA

本厂还承接特殊电压交流稳压源、欢迎来人来函看样订货

上海市新豪电子仪器厂

上海市新州路568号 - 近成都路 - 电话, 2535836 电技, 2594 邮稿, 200041 - 交通, 41, 64, 104, 109, 16, 19 路车到35

高速粉碎机、无水氯化钙

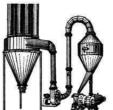
GSF-400型高速粉碎机

荣获全国星火金奖

江苏科技新产品金奖 割炬获得中国专利 专科号: 89300990 · 3 ·

用途 一用于化工、陶奖、矿石、建材、医药、 化思、染料、饲料等价业是一场可能等的排料。本机 投资外、见效快。特别适于乡镇、个体企业使用。 性能—本机采用风洗瓷制棚度,最相可达 320 在第一本與明別以應數構或 養明》於 320 由,積極地模定、含物量 所屬的學表,此所一多 時。 配案电机: 主机(3~17年瓦 风机(3~77年瓦 初"生产使用本机站40年,初外相當6看20 参年历史,此前全国近30个省。市、自治区、栽构 合理、性常规定、操作简单、操于所张、质量可靠、 标题。

我厂在外不设办事处,请认准厂名、厂址,通助 假胃. 双型新老用户来人来通过设。



本产品是专用途的干燥料 其水溶液是冷冻行业的重要致冷 制。还是建筑行业良好的防冻剂。 也适用于路面第尘、海境的消费 积物防火、食品防腐和制造钙盐 之用。也用于實化物及某些資料

水脈化的 含量 96% 考量 30公斤

无水象化钙

厂村,完整条款积率-重接 申請 第41・22回 23556 B政编码:450004

CSSC

HAS-50系统 程控电话交换机

该机采用预存程式微电脑控 制方式,交换网路采用施成电路 空间分割技术,内外线直接出入。

空间分别原本、内外类直接的人 包括全区、模耳、槽盖、排序。 可叫、自住度位、债务网络、排序。 可叫、自任度位、债务网络、排 例别适合于一种空影中之类以 至常避免用。还和00433 容置分入条外线、全隅局。 由8.15、——1447、(以8 门为年以)、工程等)。200元 ——再或工证每月、300元 ——最高级工作。果实共同企业。



の理事内表彰 改姓兵和党

国营上海五〇工厂

地址。上海市新永東第13号 电话。3282108 电性。3355 郵码。200002 开户,工商行上海市流流局分程处 帐号。202—08852257 级办人。辛賀晴

空气等离子切割机 武联牌 G-C系列

使用三相电源和压缩空气就可切割不锈钢、铝、锅、钛、铸铁、合金钢、碳钢 等全屬材料。本产品荣获八九年全国是火计划成果金奖。辽苏90年先进科技新产品 全奖。整机性能国内领先关键。元进作选用进口产品,运行稳定可靠。制炬结构独特,穿 透能力强,为我厂专利产品,独家制造,可提高切厚20—40%,电极、喷嘴使用寿 命长5—10倍,大大减低了使用成本。大功率空气等离子切割机填补了国内空白。 切割厚度达到了国际领先水平。我厂产品质量三包,并长期提供服务,免费保 欢迎函订或来厂试用、选购。现货供应,代办托运、详细资料、函常即邮。



常州市武进科技实验工厂

开户行: 武进县建设银行 厂址: 江苏常州市中凉亭武宜路203号 车站广场乘14路车至中凉亭站下 电挂: 常州9304 电话:常州652015(程拉直接) 厂长: 吴汉琪 邮编: 213161 帐号: 2630018077

中国人民解放军 海 军 **₽** 0 OQ型磁力驱动泵

本泵应用永磁联轴器工作原理。 件处于全封所状态、耐腐蚀、无规 于石油、化工、制药、食品、科研



	LLILL!	THE PERSON	TOTAL	Pr. 59	M 44	要通数 大
600-1	16	10	3	75	* N.W	1350
20CQ-12	20	12	12	50	二种原料	1400
					* # #	1900
2500-15	25	18	15	100	不豐田	2700
each 14	10	25	1.50	110	工程更料	2300
32CQ-15	1				* # W	2900
40CQ-20					不被明	
50C0-25	50	40	25	240	* # #	4250
50C0-40	50	50	40	220	# # W	4550
65CQ-25	60	50	25	300	不被與	6200

BW系列水力喷射器

上海海建

2 - 4 ENE ROT . . .

各项检测手段先进

1-18 浓浆泵

农浆原系单杆螺杆泵,它显置 简单,工作平稳。维炸方便 。返用浓度浆体进行前退。 一产品 特点。 使果 产生 优化素。 养育 影照件。

3 (# /II) ★备有现货★代办托运

★款到即发 ★质量三包

开户,工商行虹办 领导,214—09606914 电接,80870电话,5421980 联系人,时径兴 广址,上海市虹口区水业路812第4号 劇故障略為,200033 请在新火车站户"场内 南二出口前换959路车里侧比公园转到107路车到"灵四路下车。设有招待场,车馆

国美术作 品选刊

伴随着改革开放深入发展的步伐, 我国与世界各国的文化艺术交流活动也日益频繁。仅中国对外艺术展览公司举办的来华和出国的各种艺术展览就长年不断。各种丰富多采的艺术展览, 既是国际艺术交流的窗口,又是沟通各国人民之间互相了解, 增 进团结友谊的桥梁,受到了观众普遍的欢迎。这里刊登的作品, 是选自近年外国来华举办的展览会。



▲森林勢 (浮雕) 「芬兰] 岱尔霍·萨基





▲ 鸟与象(装饰画)

选自《坦桑尼亚艺术展》



[日本] 中岛洁

▲往事(新日本画) 标题字 朱乃正

美术专页



中国计划出版社即将出版

《国民经济和社会发展十年规划 和第八个五年计划纲要讲话》

本书由国家计委副主任桂世镛主编。刘洪、魏礼群任 副主编。全书各篇章均由国家计委有关司局参加报定十年 规划和"八五"计划工作的同志撰写。对十年规划和"八

计划作了全面、系统、准确的宣讲、解释。 全书分九篇五十章。除总论外、分别对十年经济和社 会发展蓝图、"八五"计划的基本任务和主要经济部门发 展的任务与政策、地区经济布局与政策、科技教育发展任 务与政策、对外贸易和经济技术交流、经济体制改革、人 民生活和社会发展作了详尽的论述。内容丰富。 资 料卿 实。对广大读者学习、落实十年规划和"八五"计划有重 要参考价值,是一部具有权威性的读物。

要参考价值、是一部具有权威性的读物。 演讲为 22 7 元、定价。00元、改建广大读者四月底前 速到各地新华书店订购。也可向中国计划出版社直接办理 邮制、社址、北京市团城区月坛北小前2号报3号提,户名,中 国计划出版社发行部,开始银行,中国银行北京网域文形 安里分理处单级信用社、帐号。07204、邮政编码。100837、邮 购另加10%邮挂费,即每本书收6.60元。

配合全国开展"质量品种效益年"活动 《中国1991: 质量品种效益年》出版 欲购从速

主要内容: 〇"质量品种效益年"中央文件汇编 〇江 择民、李鵬、舊一彼等中央领导的讲话和文章 ○国务院十 几位都长特约专稿 〇著名专家学者专题论文 〇50家质 景效益型企业经验荟萃 ○各行各业开展"质量品种效益

●涉及而广 ●信息量大 ●实用性强

编辑单位:人民日程经济部、中国新闻文化促进会 出版单位:科学出版社 全书 40 万字,定价8. 20元,部技管另 >> 15%,部转者请写法订户名称、收件人性名,部政编码、详细地址

银行汇款地址:100020.北京市新阳区关东店 28 号,工商银行 北京朝阳区关系店分理处:椎号:144215-23:广名:中国新闻文化

促进会。 邮局汇散地址,100010,北京市东四五条月牙研用 10 号,中四 新闻文化促进会,联集人,将五民,电话,1017003。

唯有吉普

- 家教的商立方米后仓屬空间会给您带来在运载上的方便和满足。 在行驶中可变换驱动方式的四轮驱动系统会使您增添信心和勇气
- ·优秀的外观造型与整车设计会使您得到多方面的实意和美的享受

驾驶北京吉普切诺基(BJ 2021) 汽车, 您会惊奇地发现——它充分体现了现代轿 车与先进的四轮驱动技术的完美结合,质量与价格的真实统一

只有北京吉普才能够适应任何天气和地形。无论在大城市里或在大自然的野外。 它都能够自由自在地奔驰和充满活力地驾驶。



北京市商业机械厂冷气安装工程部 向各界朋友致意

我厂是商业系统生产冷冻、冷藏设备的国家重 点企业,具有研制、开发、生产此类产品二十多年的经验,今气安装工程都具有堆厚的固定式冷库、 拼装车、连冻食品库的设计、安装、调试的实力。 由我厂设计、安装的各种规格冷厚遍及全国各地。 **向全国各界承揽固定冷库、拼装式冷库、造冻** 食品冷库及宣调工程的设计、安装业务

- 一、固定冷库: 5t-5000t
- 二、拼装式冷库。按用户要求拼装各种规格的 冷库
 - 三、速冻食品库、集速冻、冷藏、保鲜为一体

是我厂近年推出的新产品,适用于饺子、包子、 春卷、馄饨等食品。目前已在北京、山东、江 西、河南等地区建成并投产,给当地人民生活多 样化带来了方便。也给企业带来了可观的经济效 益(根据用户要求提供全套服务)

我厂设计的速冻、冷冻、冷藏库体现出结构经济 合理、布局实用和运行稳定、可靠的特色。 我们腐机厂冷气安装工程部将以最优的质量一流 的服务和最优惠的价格为新老用户服务, 欢迎各 界用户联系治谈。

厂址:北京市海淀区北蜂窝2号 厂长,赵志强 联系人。冷气安装工程部经理。余正洪

电话: 3265844 367348 电挂: 3827 邮编: 100038



地址,中間 北京 朝阳区 重易梅 电话,771.2233 电报挂号,1933 电传号,20039 BJC CN

能政编码, 100021 传真, 7711363